

Ramirez: Ondersteuningsproces
lijsten voorbij p.2
Klachten over 'a-sociale' SVB-
artsen p.3
Koninklijk paar dankt gou-
verneur p.5
Topclubs betaald voetbal intro-
ducen clubkaart p.7
Bijzondere service voor zee-
zeilers p.13



RAMIREZ
...verkiezingen...

AMIGOE

Dia di
kunsumidó..

TOP VS-FRANKRIJK OP MARTINIQUE

Shamir: Nu geen mogelijkheid voor verdeling land

Baker optimistisch over kansen vrede

DAMASCUS/JERUZALEM - VS-minister van Buitenlandse zaken James Baker heeft donderdag bij de vertrek van zijn rondreis door het Midden-Oosten verklaard een 'opening voor vrede' te zien, maar premier Yitzhak Shamir van Israël volhardt in zijn wijzigende houding. Baker sprak bij zijn vertrek naar Beiroet uit Damascus na een marathonberaad met de Syrische president Hafez Al-Assad. "Ik zag een ernstige wil om te pogen vrede te bereiken. Er bestaat een overeenstemming over om te pogen een aanvaardbare oplossing voor het Arabisch-Israëlische conflict te vinden op basis van VN-resoluties 242 en 338". De vrede in het Midden Oosten stond ook centraal bij het Frans-Amerikaanse top-overleg op het Caribische Martinique.

De resoluties van de VN waarop Baker en Al Assad elkaar konden vinden komen voort uit de bezetting van de gebieden in ruil voor vrede, maar dit principe was deze twee resoluties niet gemeenschappelijk. Shamir, was woensdagavond al opnieuw door de Amerikaanse premier Shamir gewezen in een vraaggesprek op de tv. "Baker kwam met geen enkel specifiek voorstel. In ons gesprek sprak ik ook met geen woord over territoriale kwesties. Het is nu in elk geval onmogelijk om tot een verdeling van het land te komen", zei Shamir doelende op de bezette gebieden. "Ik wil wel mogelijkheden voor dialoog met Saudi-Arabië, doch Syrië blijft een obstakel voor Israël".

DUBBELE ROUTE
Er is geen verandering in de houding van Israël. Dit land behoort niet te worden verdeeld. Het blijft onaanvaardbaar voor Israël. Zelfs als Amerikanen vergelijken met Saddam Hussein", zei Shamir woensdag op het moment waarop Baker aan zijn tweedaagse bezoek aan Israël in Damascus begon aan het gesprek met Assad. Shamir herhaalde ook zijn absolute afwijzing van het idee voor een internationale conferentie. Israël heeft wel ideeën voor regionale ontmoetingen en het is niet de bedoeling dat de VS het principe hebben aanvaard voor een dubbele route naar vrede, een in de richting van de Arabische landen en de andere in de richting van de Palestijnen.

Poolse geheime wapen melk

WARSAU - Poolse melk is zo vergiftigd van bacteriën dat medische deskundigen een fles melk beschouwen als een chemische bom, zo donderdag gemeld door het ochtendblad Express. De conclusie van onderzoek van een fles melk is dat wij over een bacteriologisch wapen beschikken", aldus het ministerie van Landbouw. Een fles uit een fabriek in de omgeving van Warschau bleek doordringend met melk bacteriën te bevatten dan toegestaan. Bij melk uit andere fabriek rond de hoofdstad was dit veel minder het geval. Maar werd de norm voor deze bacteriën toch nog 100 maal overschreden. "Dit wijst op ernstige rampzalige hygiënische omstandigheden in zuivelindustrie", aldus een deskundige die wordt aangehaald door het blad. Colibacteriën kunnen nier- en spijsverteringsproblemen veroorzaken en verzwakken het immuunsysteem van het lichaam.

Amerikaanse ministers van Buitenlandse zaken na het Camp-David-akkoord tussen Israël en Egypte in 1979 hebben ervaren: steeds nieuwe vredesinitiatieven, heftige pendeldiplomatie, besprekingen en onderhandelingen - met uiteindelijk steeds weer een situatie die even vastzat als ooit.

TERRORISME

Baker sprak in Jeruzalem over het "nieuwe denken" in Israël, ervoor in de Arabische hoofdsteden overal de wens tot vrede en sprak zelf met nadruk over de wil van de VS zich met alle kracht in te zetten voor de uitvoering van alle VN-resoluties en voor een rechtvaardige vrede in het Midden-Oosten. Maar het succes van zijn reis ligt volgens Westelijke diplomaten nauwelijks in een doorbraak naar vrede, maar veeleer in de duidelijk genomen invloed van de VS in het Midden-Oosten. Het jongste initiatief schijnt ook iets aan het anti-Amerikanisme te kunnen doen, tenminste zolang de door Arabische politici steeds gestelde vraag over de dubbele moraal van het Westen niet negatief wordt beantwoord: Israël moet evenzeer tot inbinden worden gedwongen als Irak.

Winst voor Washington is ook dat Al-Assad over de vanuit Damascus opererende terroristische groepen wilde praten zowel als over de Westelijke gijzelaars in Vervolg op pag. 9

Zeelandia: Geen rode loper



ABC: schending van bestand Irak laat vliegtuigen opstijgen

WASHINGTON - Irak heeft het voorlopige staakt-het-vuren met het bondgenootschap geschonden door zijn gevechtsvliegtuigen te laten opstijgen. Dit heeft de Amerikaanse televisie-omroep ABC donderdag gemeld. Het Pentagon heeft bewezen dat de Iraakse toestellen zijn verplaatst, aldus zegslieden, maar de reden hiervoor is niet duidelijk. Mogelijk stelt Irak de vliegtuigen op om te tegen opstandelingen in te zetten. Irak heeft een groot deel van zijn luchtmacht weten te behouden door de toestellen in bunkers te ver-

stoppen of in de buurt van moskeeën en historische plaatsen die door de geallieerde luchtmacht niet zijn aangevallen. Naar schatting 137 vliegtuigen zijn naar Iran overgebracht waar zij zich nog steeds bevinden.

Krachtens een afspraak tussen de geallieerde opperbevelhebber generaal Norman Schwarzkopf en de Iraakse legerleiding moeten de Iraakse vliegtuigen aan de grond blijven. Gevechtshelikopters mogen alleen gebruikt worden voor burgerlijke missies, aangezien veel wegen en bruggen in Irak zijn vernietigd.

■ FORT DE FRANCE - President George Bush van de Verenigde Staten (links) is voor de tweede keer de gast

Frans-Amerikaanse top



van het Franse deel van de Antillen: ditmaal ontmoette hij zijn Franse ambtgenoot Francois Mitterrand (rechts)

op Martinique om bij te praten over de Golf-oorlog en over de vrede in het Midden-oosten.

Paramaribo: contrle door kiesgerechtigden minimaal: Parijs werkt mee bij stemmen door Surinamers

DEN HAAG/CAYENNE - Frankrijk gaat ermee akkoord dat de duizenden Surinaamse vluchtelingen die in Frans-Guyana verblijven, na stemming voor de verkiezingen op 25 mei terugkeren. De Franse autoriteiten zullen hun medewerking verlenen opdat de vluchtelingen kunnen gaan stemmen. Dat heeft de prefect van Frans-Guyana in Cayenne, Marc Vizio, donderdag gezegd. Bij de Surinamers is overigens de interesse niet erg groot om de kiezerslijsten te controleren. Van deze moge-

lijkheid wordt minimaal gebruik gemaakt. Vizio zei dat het Surinaamse ministerie van Binnenlandse zaken de Franse zaakgelastigde in Paramaribo, Guyomard, begin deze week heeft benaderd met het verzoek dat Frankrijk medewerking verleent bij de registratie van de vluchtelingen. Deze moeten daarvoor de grensrijvieren de Marowijne oversteken naar oost-Suriname. Guyomard, die woensdag een gesprek had met minister van Binnenlandse zaken Breeveld, heeft daarop positief gereageerd.

ONVOLDOENDE

Alle kiezers moeten op Surinaams grondgebied geregistreerd worden door het Centraal bureau voor burgerzaken CBB. De Surinaamse kieswet voorziet niet in het uitbrengen van stemmen door Surinamers in het buitenland. Volgens Vizio zijn de identiteitspapieren die de Fransen aan de vluchtelingen hebben gegeven voor de Surinaamse autoriteiten niet voldoende.

Het is niet bekend hoeveel van de naar schatting achtduizend vluchtelingen in Frans-Guyana kiesgerechtigd zijn. Het CBB beschikt niet over persoonsgegevens. Een onbekend aantal vluchtelingen heeft zich bovendien nooit laten registreren. Een poging om gegevens te verzamelen is enkele maanden geleden door gebrek aan medewerking van de vluchtelingen mislukt.

De vertegenwoordiger van het Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties (UNHCR), dat met Frankrijk en Suriname een uitmaakt van de tripartiete commissie die zich bezig houdt met het vluchtelingenprobleem in Frans-Guyana, zal maandag met de vluchtelingen praten over de mogelijkheid hun stem uit te brengen, aldus Vizio.

NIET VERHEFFEND

De Surinaamse kiesgerechtigden blijken weinig animo te hebben voor controle van hun gegevens op de kiezerslijsten. Landelijk heeft slechts 10,5 procent van de ruim 221.600 kiesgerechtigden de registratie gecontroleerd, in de periode vanaf medio februari. Minister Breeveld gaf woensdag deze cijfers op tijdens een persconferentie. Vandaag (vrijdag) worden de kieslijsten afgesloten.

Breeveld noemt de tot nu toe getoonde nationale belang-

stelling voor de verkiezingen van 25 mei "niet verheffend". Hij vreest dat Suriname internationaal "in zijn hemd gezet" wordt als de kiezers niet massaal naar de stembus gaan. Volgens de bewindsmannen moeten de kiezers hun burgerplicht vervullen "ook als velen teleurgesteld zijn".

In Paramaribo is een dieptepunt in de controle van de kiezerslijsten geconstateerd. Slechts 2,75 procent van de ongeveer 131.500 kiezers controleerde de lijsten. De resultaten in de districten Marowijne, Brokopondo en Sipaliwini noemde Breeveld positief. Deze drie districten behielden tijdens de verkiezingen van 1987 tot "oorlogsgebied". Er zijn nu in vergelijking met 1987 in Sipaliwini veel meer kiezers geregistreerd (1500 toen om 9000 nu). In Brokopondo bedraagt het aantal nu 4000 tegenover 1900 in 1987.

Voor Exxon: Boete van honderd miljoen

WASHINGTON - De Amerikaanse oliemaatschappij Exxon is akkoord gegaan met een regeling waarbij zij een boete krijgt opgelegd van honderd miljoen dollar en bovendien een bedrag van 1,1 miljard dollar betaalt voor de milieuschade die is ontstaan bij de olieramp in Alaska met de tanker Exxon Valdez in 1989.

Het bedrag van 1,1 miljard dollar wordt over een periode van tien jaar uitbetaald. Daarin zit ook nog een bedrag verwerkt van honderd miljoen dollar voor het geval nieuwe wetenschappelijke inzichten verdere schoonmaakactiviteiten vereisen. De boete van 100 miljoen dollar is de hoogste die ooit is opgelegd in verband met milieuverontreiniging. De tanker Exxon Valdez liep op 24 maart 1989 in de Prince William baai op de rotsen waardoor 42 miljoen liter ruwe olie uit de gescheurde tanks stroomde en het ecologische systeem enorme schade opliep.



Windhoek-Pretoria: Overleg over Walvisbaai

KAAPSTAD - Namibia en Zuid-Afrika zijn donderdag in Kaapstad onderhandelingen begonnen over de Zuidafrikaanse enclave Walvisbaai aan de Atlantische kust. Windhoek beschouwt Walvisbaai, dat geheel door Namibia omsloten wordt, als Namibisch grondgebied en eist de havenstad op. De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse zaken Roelof Botha heeft de kwestie "een van de moeilijkste problemen" tussen de beide buurlanden genoemd.

Aftreden politiefchef geëist



■ LOS ANGELES - Sinds de video-opname van een amateur waarop op het gruwelijke optreden van enige politiemannen van Los Angeles werd vertoond wordt de roep steeds luider dat politiechef Daryl Gates moet opstappen. Donderdag kwam de Politiecommissie van Los Angeles over deze kwestie bijeen bij welke gelegenheid de leiders van de burgerrechten-organi-

saties eenstemmig het aftreden van Gates eisten. Volgens hen namelijk is het op de videoband vastgelegde mensonwaardige optreden van de politie in Los Angeles geen eenmalig feit maar een trend, waaraan een einde gemaakt moet worden. Mede in het belang van een goed functioneren van het politieapparaat.

(AFP-satellietfoto)

PIKA

Politieke graffiti

POLITICI ZIEN ZICH zelf maar al te graag: op tv of in de krant als het even kan. Als ze wat te zeggen hebben, maar vaak genoeg óók als dat niet het geval is.

In verkiezingstijd verandert er wat: alles gebeurt dan in het kwadraat. De politieke koorts doet zijn intrede, met veel eerste stenen, mooie cijfers en projecten, lieve lach hier, belofte daar. En oplossingen voor alle problemen van de wereld.

Jammergeenoe is ook 'politieke graffiti' in tijden als deze aan de orde van de dag. Muren en verkeersborden worden het doelwit van leuzen en namen van prominente mannen en vrouwen. Het maakt eigenlijk niet uit waarop deze campagne-geschriften worden neergekladderd. Waar het de partijen - en vaak genoeg ook hun aanhangers - om gaat is dat we ze nogmaals zien, niet in persoon, maar op de muur. Vota...! Fantastisch, maar a-sociaal, onestisch en soms ook gevaarlijk. Dat verkeersbord is er niet voor niets en verkeersborden worden al genoeg genegeerd op Curacao- ook zonder de 'mensahe politiko no-paga.'

Voorstel: laten we deze keer een schone verkiezings-campagne houden; dat past in het kader van de milieu-bescherming. Milieuvriendelijk politiek bedrijven in 1991. What about? De muren - ook die van de begraafplaatsen - zullen het u voor eeuwig dankbaar zijn en wij ook...

Tegen Antilliaan in Amsterdam

Eis van vier jaar wegens doodslag

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De Officier van Justitie bij de Amsterdamse rechtbank, mr. C. Goes, eiste donderdag tegen de 40-jarige Antilliaan R.M. wegens doodslag een gevangenisstraf van vier jaar. M. heeft op 7 september van het vorige jaar in Amsterdam N. Stammes doodgestoken.

In de zomer van 1990 dook de 33-jarige Stammes op in het leven van M. en zijn vriendin Evelyn. Hij presenteerde zich als maatschappelijk werker. Tussen de verdachte en zijn vriendin waren al geruime tijd problemen, en toen de vrouw in augustus verhuisde naar een woning in de Amsterdamse Bijlmermeer was Stammes degene die haar hielp bij de verhuizing.

Op 7 september bezocht M. een cafe in de Bijlmer. Hij hoorde van Helen, een nicht van Evelyn, dat zijn vriendin weer naar de gezamenlijke woning in Schagen zou willen terugkeren. M. ging naar de woning van Evelyn en kondigde zich via de intercom aan als "Helen".

Evelyn deed open, maar probeerde toen zij zag dat de verdachte op de stoep stond, de deur weer te sluiten. M. duwde haar opzij, liep de kamer in en trof daar Stammes aan. Het is onduidelijk of er eerst een worsteling heeft plaatsgevonden of dat de verdachte direct op de ander is gaan insteken.

Stammes werd later met drie steken in zijn lichaam, waarvan een in zijn hart, dood aangetroffen. Evelyn had zich uit de voeten gemaakt zodra zij de man de eerste pijnkreet had horen slaken.

De raadsman van M., mr. D. Moszkowicz, benadrukte dat zijn cliënt een harde werker is, die door emoties overmand tot zijn daad was gekomen. Hij vertelde dat de recherche tegen de verdachte had gezegd dat Stammes "een pooier was geweest, die er alleen op uit was vrouwen te verleiden en seksfilms van ze te maken." "Krasse taal van de recherche," reageerde rechtbankpresident mr. S. Slagter met een minzaam lachje.

Vierde verkeersdode

WILLEMSTAD —De 40-jarige Harral Lussen Carti is dit jaar het vierde verkeersslachtoffer geworden. De eenzijdige aanrijding waarbij hij betrokken was vond plaats op de Oosterbeekstraat ter hoogte van een perceel in de Maastrichtstraat. Hij reed op de Oosterbeekstraat richting Grebelliniweg. Bij de kruising Oosterbeekstraat/Maastrichtstraat reed hij om nog onbekende reden, zonder rem of uitwijksproten achter te laten naar rechts de Oosterbeekstraat af en botste vervolgens tegen een betonnen afrastering en het perceel.

26. Hij liep een kleine kapwond op aan zijn mond. Carti werd in zorgwekkende toestand en bewusteloos per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd, waar bij aankomst de dood werd gestateerd. Volgens familieleden zou het slachtoffer aan suikerziekte lijden. Het stof-felijk overschot werd op last

van officier van Justitie De Muy vrijgegeven. Het personeel van de verkeersafdeling heeft de zaak in onderzoek. De schade bedraagt 6300 gulden.

Onderzoek naar glaucoma

WILLEMSTAD — Het wekelijkse onderzoek naar het voorkomen van glaucoma, een oogziekte veroorzaakt door te hoge druk in de oogbol, vindt morgen (zaterdag 16 maart) plaats in Willibrordus. Belangstellenden in dit district zijn van 9 tot 12 uur welkom in de spreekkamer van dr. Tweed, in het gebouw van de GGD. Het kosteloos onderzoek wordt uitgevoerd door dr. Lindsey Spencer, onder auspiciën van de Curaçao Lions Club. Gelieve een identiteitsbewijs mee te nemen.

Hoofdstembureau vergadert vandaag

Ondersteuningsproces verkiezingen voorbij

WILLEMSTAD — Het Hoofdstembureau zal vandaag om vijf uur in de namiddag in een zitting bijeenkomen om onder anderen de kandidaatlijsten van politieke partijen die aan de komende verkiezingen meedoen te ratificeren. Onder anderen zal nagegaan worden of de lijsten aan de wettelijke bepalingen voldoen. De vice voorzitter van het Hoofdstembureau, Angel Ramirez, verklaarde dat het Hoofdstembureau vandaag voor de tweede keer in verband met de komende Eilandsraadverkiezing in een zitting bijeenkomt.

De ondersteuningsprocedure is gisteren geconcludeerd.

Slechts de politieke partij, PaPu, moest nog het benodigde aantal handtekeningen krijgen om aan de verkiezing mee te doen.

Het proces, dat op maandag 25 februari jongstleden begon, duurde volgens de bepalingen tot 8 maart. Daarna kregen de politieke partijen die het benodigde aantal handtekeningen nog niet hebben gehaald, nog drie dagen de tijd om het vereiste aantal handtekeningen bijeen te scharen.

Het hoofdstembureau kwam op vrijdag 8 maart bijeen om de kandidatenlijsten op eventuele onregelmatigheden na te gaan. Mocht het blijken dat er lijsten zijn die onregelmatigheden aantonen, wordt dan de mogelijkheid aan de poli-

tieke partijen verleend om het een en ander gedurende drie dagen te corrigeren.

De onregelmatigheden die zich kunnen voordoen variëren van kandidaten die op twee lijsten tegelijk verschijnen, tot kandidaten die gedurende het proces zijn overleden, maar ook lijsten die niet genoeg handtekeningen kregen.

Vandaag zal het Hoofdstembureau gedurende de officiële zitting nagaan of de politieke partij(en) die aan de tweede ronde hebben meegedaan, aan de wettelijke voorschriften voldoen. Mocht dat niet het geval zijn, dan zal de lijst ongeldig worden verklaard.

Ramirez voert voorts aan dat het Hoofdstembureau op 20 maart aanstaande weer bijeen zal komen. Deze keer zal doormiddel van loten een nummer aan de politieke partijen worden aangewezen. Ook zal de officiële kleur van de partijen bevestigd worden.

Verdachte carnavalsmoord krijgt 7 jaar cel

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Het gerechtshof in Den Haag heeft vrijdag de 34-jarige A.M. uit Curacao veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf voor het doodschieten van Ismael Mambre op 29 juli 1984 tijdens het Antilliaanse carnavalsfeest in Rotterdam. Het Hof bevestigde daarmee het arrest van de rechtbank in Rotterdam en de eis van procureur-generaal mr. H. den Os.

Aankankelijk werd de half-broer van M. voor de moordenaar gehouden. Hij werd na een lange weg via rechtbank, Hof en Hoge Raad op 9 december 1986 door het gerechtshof in Amsterdam tot twaalf jaar gevangenisstraf veroordeeld. Vorig jaar november kreeg M. echter wroeging en verklaarde tegenover de politie dat niet zijn half-broer S.H. maar hij de schoten op Mambre had afgevuurd.

Justitie ging over tot herziening van de zaak. H. werd na vijf en een half jaar cel vrijgelaten en M. werd door de rechtbank in Rotterdam tot zeven jaar gevangenisstraf veroordeeld. Procureur-Generaal Den Os liet echter tijdens de zitting van het hof weten dat hij H. toch zeker voor mededader aanziet.

Hij zou de aanvoerder zijn geweest van de bende die onenigheid had met de "cocainekoning van Rotterdam-Zuid", Mambre. De bende had volgens Den Os het voornemen gehad M. uit de weg te ruimen wegens een geschil over 30.000 gulden. H. zou daartoe de eerste poging hebben ondernomen. Die mislukte echter omdat het pistool niet zou zijn afgestaan. Daardoor leek M. de aangewezen persoon voor de tweede aanslag op Mambre. H. zou daartoe volgens Den Os het wapen hebben geleverd.

Bureau Recherche had druk jaar in 1990

WILLEMSTAD — Ofschoon bij het bureau recherche het grootste aantal ter kennis genomen zaken met diefstal te maken had, heeft deze categorie met 5901 gevallen in 1990 een teruggang doorgemaakt vergeleken met het aantal van 7690 in 1989. Ook bij de ter kennis genomen moorden is een daling te constateren. In 1989 was dit aantal 6 en het afgelopen jaar 2.

De categorieën mishandelingen, oplichtingen en pogingen tot doodslag zijn de categorieën die een lichte stijging te zien geven bij vergelijking van 1989 met 1990. Respectievelijk 226 naar 269, 55 naar 58 en 48 naar 53. Bij de categorie overige misdrijven wordt de grootste stijging van de ter kennis gekomen zaken genoteerd van 82 gevallen in 1989 naar 133 in 1990. Openlijke geweldpleging en poging tot moord kwamen niet ter kennis in 1990. In

1989 waren dat respectievelijk 38 en 8 gevallen. Het totaal der opgeloste zaken die ter kennis kwamen bij het Bureau recherche was in 1989 18% en in 1990 25%.

Bij het bureau Kinder- en zeden politie was de categorie schoolinbraken het hoogst in aantal. Het aantal van vorig jaar was echter lager vergeleken met 1989. In '89 469 gevallen en in 1990 442. Van poging tot verkrachting werden drie gevallen geregistreerd in 1990 en in 1989 waren dat er zeven. Er werd in 1990 geen enkele poging tot moord gedaan terwijl in 1989 dat één keer gebeurde. Vier keer werd in 1990 een poging gedaan tot doodslag en twee keer in 1989. Mishandelingen vonden er 26 keer plaats in 1990 een stijging met zeven gevallen vergeleken met 1989. Diefstallen waren er 63 in 1990, ook een daling vergeleken met 1989 toen er 84 gevallen werden geregistreerd. Andere zeden misdrijven die werden geregistreerd waren er 47 in 1990 en 40 in 1989, ook een daling dus. Het totaal aantal geregistreerde gevallen waren in 1990 657 en 705 in 1989.

De speciale operatiedienst heeft het het drukst gehad met aanhoudingen die werden verricht in verband met verdovende middelen. 214 aanhoudingen in 1990 en 216 in 1989. Vermogensdelicten staan nummer twee op de lijst met 88 gevallen in 1990 en 161 gevallen in 1989. Het verslag toont geen cijfers over het aantal aanhoudingen die de Speciale Operatiedienst verrichtte in verband met hazardspelen. Ophoudingen in verband met de vreemdelingen wetgeving waren 238 in 1990 en 471 in 1989.

Aldus gegevens gehaald uit het rapport met de criminaliteitscijfers van 1990.



■Directeur Leo Boogaard schuldery van het historische landhuis. licht de ambitieuze plannen toe. Op de achtergrond een

Gerenoveerd Zeelandia wil internationaal zakencentrum

WILLEMSTAD — De nieuwe exploitanten van het landhuis Zeelandia, Leo en Renée Boogaard,

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Gisteren werden bij de politie 6 aanrijdingen gemeld. Een eenzijdige aanrijding had fatale gevolgen. Geen van de overige ongelukken leverde gewonden op. De schade: 24.750 gulden.

Ernstige steekpartij

WILLEMSTAD — In de Kaya Paul de Lima vond gistermiddag een steekpartij plaats. C.K. (20) vertoonde aan grote, hevig bloedende wond aan zijn rechterdij toen de politie er rond half 3 arriveerde. Hij zei door een man bekend als 'Kiki' toegetakeld te zijn nadat de twee ruzie hadden gehad. C.K. werd per ambulance naar de poli vervoerd voor medische behandeling omdat hij mogelijk een slagaderlijke bloeding opgelopen heeft. De vermoedelijke dader wordt nog gezocht.

willen samen met het bestuur van de vereniging Zeelandia Centre een nieuwe allure geven aan het achtentiende eeuwse landhuis. Zeelandia wil een totaalpakket bieden van horeca- en vergaderfaciliteiten van internationale klasse.

Om die redenen is het landhuis in de afgelopen anderhalf jaar geheel gerenoveerd en is hooggekwalificeerd personeel aangetrokken. Om het landhuis een meer 'open' karakter te geven, zonder aantasting van de identiteit van de Business Club, zijn enkele nieuwe gebruiksregels opgesteld. Zo staan de vergaderfaciliteiten ook open voor niet-leden evenals het restaurant (vanaf 18.00 uur).

Het bestuur wil met Zeelandia een plaats verwerven in de rij van de belangrijkste 'business clubs' in de wereld en zal daartoe het contact met internationale zakenclubs versterken. Het bestuur denkt dat Zeelandia nu over de faciliteiten en de kwaliteit beschikt om deze ambitieuze doelstellingen te verwezenlijken.

Het restaurant in het gebouw biedt plaats vijftig gasten. De vernieuwde inrichting is afgestemd op stijl van het achtentiende eeuwse gebouw. De sfeer de ambiance passen bij het zakelijk milieu. Leo en Renée Boogaard (voorheen beltonders van The Wine Cellar) de huidige eigenaren van Restaurant Grand Café (termaai) gaan ook de gebouwen en het terras nabij de gebouwen als restaurant inzetten zodat ook in de buitenruimte kan worden gedineerd.

Het centrum beschikt verder over vier vergaderzalen, een bibliotheek, notuleerservice en fax- en copieerapparatuur. Twee ketzalen bieden ruimte aan gezelschappen van respectievelijk 150 en 30 personen. Bovendien is er een groot buitenpatio, geschikt recepties en cocktailparties.

Naast de directeurs Leo en Renée Boogaard bestaat het management van Landhuis Zeelandia uit mevrouw Mieke Puyk (geen vrouw) en de heren Dirk Brink (plaatsvervangende directeur) en chef-kok Hoppenbrouwers.

Banco di Caribe



GEEN GELD OP ZAK? SUPER KAHA!

Heeft u net al uw rekeningen betaald? Heeft u geen geld meer op uw rekening courant staan of is de bank gesloten? De "Super Kaha", een nieuwe generatie van geldautomaten staat tot uw dienst. Alleen met de "Super Kaha" van Banco di Caribe kunt u tot fl. 2000,- van zowel uw spaarrekening als uw spaarbank boek opnemen. Kom vandaag nog langs bij ons informatiecentrum in het nieuwe gebouw en u krijgt op aanvraag direct uw "SuperCard".

Grote kollektie

sportschoenen ontpakt

van **NIKE** en **L.A. GEAR**

In

Uw speciaalzaak met sterk concurrerende prijzen

Komt U ook even kijken in ons uitverkoophoekje?

20 - 40% Korting op sportschoenen.

IMGA Sports **Get Fit**

Prof. Kernkampweg 13, Tel.: 75304
ARUBA: The Galleries, Tel.: 35259

Salinja Shopping Center

Vulkem demonstraties

WILLEMSTAD — Vertegenwoordiger van Mamco International Inc, Palewa Construction, nodigt belangstellenden uit om de demonstraties van Vulkem produkten die op 18 en 19 maart in het TTC gegeven zullen worden, bij te wonen. Er zullen telkens twee demonstraties worden gegeven om drie uur en vijf uur 's middags in room B.

WILLEMSTAD — Een man van 31 jaar is gisteren door de politie duchtig onderhouden vanwege het gapen van een kaas. De eigenaar schakelde de politie in toen hij onenigheid kreeg met de man omdat deze niet voor zijn kaas wilde afrekenen. De eigenaar sloeg de dader met een buis, waarop deze terugloeg met een steen. Uiteindelijk vond de winkelbaas het niet de moeite waard om aangifte te doen van de gestolen kaas.

Europees toerisme blijft groeien

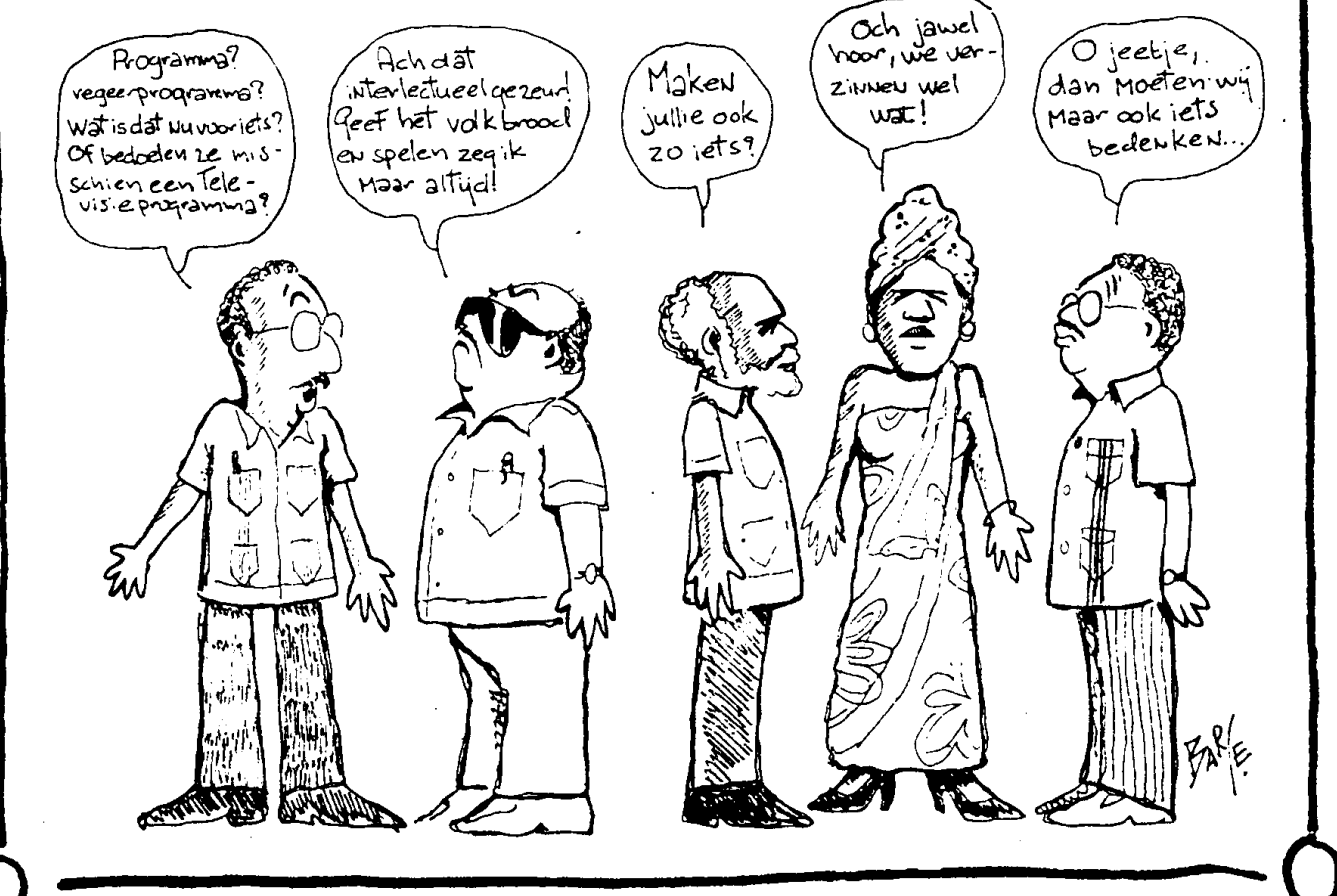


WILLEMSTAD — Getuige de reacties op de Internationale Toeristenbeurs van Berlijn (ITB) die tussen 2 en 7 maart plaatsvond, zal het Europese toerisme naar Curaçao en de Dutch Caribbean in het algemeen de

komende tijd verder blijven toenemen. Zo meldt de Curacao Tourism Development Foundation in een persbericht, na deelname aan de ITB. Toerisme-gedeputeerde Ruben Page was er, evenals Siegfried Loeper en Pieter

Sampson van de toerisme stichting; de Curaçaose delegatie bestond uit nog vele anderen die in Willemstad en op buitenlandse stations met het Curaçaose toerisme te maken hebben. Behalve het gewone publiek, was ook de interesse van professionals uit de reiswereld, zoals operators, groot. Met een groot aantal operators en luchtvaartmaatschappijen werden afspraken gemaakt over onder meer een promotie-campagne in Dutch Caribbean-verband. Ook werd op ministerieel niveau

VISIONAIRS IN ANTIJLLAANS VERBAND



Klachten over "a-sociale" werkwijze SVB-artsen

WILLEMSTAD — Directeur A. Constanza van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) ontving dezer dagen een ontvreten brief van 84 mensen die zich 'leden van de werkende bevolking' noemen: ze zijn niet te spreken over de wijze waarop SVB-artsen omgaan met hun patiënten of andere dienstverlening van de SVB. Van de SVB-directeur, Stanley Anderson en gedeputeerde Nelson Monte verwacht men op korte termijn actie ondermeer om de 'a-sociale' werkwijze van de geneesheren in kwestie aan te pakken.

Het betreft een open brief onder het kopje 'Sociale of a-sociale VerzekeringsBank?' waarvan ook een copie naar

de media werd verstuurd. De firmanten verzoeken de regering rekening te houden met het verdrag dat in ILO-verband gesloten werd en dat geratificeerd werd.

Men somt vervolgens een heel scala klachten op. Een greep daaruit: de controlerende geneesheren sturen mensen naar het werk die nog niet beter zijn, ze nemen daarbij niet eens de moeite om de patiënten na te kijken. "Waarom heten ze eigenlijk controlerende geneesheren?" vragen de brieven schrijvers zich af. Bepaalde artsen houden geen rekening met de rechten van de patiënt of de mening van de huisarts. "Indien de SVB-artsen de patiënten niet als mensen kunnen behandelen dan moeten ze dat werk niet doen," vervolgt men.

Andere klachten: na het vervallen van de SVB-kaart ontstaat er een vacuum. Wie moet er dan betalen? En: de SVB-bureaucratie is onhoudbaar. De brieven schrijvers hebben er verder problemen

mee dat restricties worden opgelegd ten aanzien van medicijnen. De SVB weigert bepaalde medicijnen, ook als die in het recept voorkomen, te vergoeden.

"De SVB behoort rekening te houden met de basisprincipes van goede zorg en service. Als dat niet lukt, dan moet de naam van het instituut veranderd worden in A-sociale Verzekerings Bank," aldus een andere passage uit het schrijven, dat ook naar het GGD-hoofd Mac Kibbelaar, de Curaçaose Huisartsenvereniging en de Vereniging van Medische Specialisten werd gestuurd, alsmede naar de patientenvereniging.

"De maat is vol. Patient die net een operatie achter de rug hebben moeten direct naar de SVB. Er moet een systeem komen waarbij hen iets meer tijd wordt gegund," stelt men verder. Tot besluit worden de gezagdragers en andere autoriteiten verzocht erop toe te zien dat er spoedig wat gedaan wordt.

Elk advies welkom voor Nationaal Milieu Rapport

WILLEMSTAD — Om een goed en democratisch Nationaal Milieu Rapport te maken over de Nederlandse Antillen, vraagt de opsteller daarvan, drs. Jeffrey Sybesma, de medewerking van particulieren, bedrijven en organisaties uit alle lagen van de bevolking. De afgelopen weken zijn er een honderd brieven de deur uitgegaan met enquêteformulieren waarin vragen worden gesteld over milieuproblemen en de oplossing daarvan.

Het Nationaal Milieu Rapport wordt opgesteld in opdracht van minister Inderson van volksgezondheid. Het zal gebruikt worden tijdens de in 1992 te houden V.N. Conferentie over Milieu en (socio-economische) Ontwikkeling (UNCED '92) te Brasilia. In het rapport wordt aangegeven hoe de interactie is geweest tussen economische groei en het milieu gedurende de afgelopen twintig jaar.

rende de afgelopen twintig jaar.

In de enquête-formulieren wordt allereerst aan de invuller gevraagd welke milieuproblemen hij constateert op zijn eiland en of de problemen in de afgelopen twintig jaar zijn toegenomen. Ook wordt er gevraagd of de eigen werksector, het departement of bedrijf zelf betrokken is bij het milieu en of er wordt bijgedragen aan een goed milieu.

"Natuurlijk zegt iedereen ja, maar ze moeten ook vertellen hoe. Daarbij wordt er waarschijnlijk overdreven, maar daar prikken wij zo door heen. Ik kom van de Antillen, dus ik ken de mensen een beetje. Ik weet wat waar is en wat niet."

CIJFERS

In het Nationaal Milieu Rapport zullen de reacties van de mensen worden gekoppeld aan de droge cijfers over bevolkingstoename, industrialisatie, woningbouw en infrastructuur om zo te komen tot een totaalbeeld van de Nederlandse Antillen. Per eiland zullen de problemen specifiek worden uitgespit.

Tijdens een eerste reis langs de eilanden samen met minister Inderson heeft Sybesma al zijn eerste bevindingen gedaan. Sint Maarten bijvoorbeeld heeft te maken met een afvalwaterprobleem door de ongebreidelde ontwikkelingen op het eiland. Veel clandestiene arbeiders bouwen illegaal hun huizen tegen een bergrug en sluiten soms vijf van die woninkjes aan op één beerput.

Curaçao heeft volgens Sybesma meer te maken met

de problemen als gevolg van industrialisatie. Daarentegen heeft dit eiland doordat er veel mensen wonen een erg actieve milieubeweging.

Op de kleinere, minder dicht bevolkte eilanden, Bonaire, Eustatius en Saba is vooral afval een probleem omdat het vaak op kleine schaal wordt gedumpt. Bonaire en Eustatius hebben wel een landfill, maar op Saba wordt al het vuil gestort in een vallei. Daar wordt het af en toe verbrand en dat geeft overlast. Overigens moet ook Bonaire oppassen voor te snelle ontwikkelingen, vindt Sybesma.

SUCCESSVERHAAL

Toch hebben de Antillen naast hun milieuproblemen ook een succesverhaal te vertellen volgens Jeffrey Sybesma. "Het grootste succes voor de Nederlandse Antillen is de bescherming van natuurgebieden zoals de onderwaterparken. Op Saba en Bonaire hebben die zelfs een wettelijke status. Op Saba zie je zelfs een koppeling van het milieu aan de economie. Daar wordt aan de duiker een bedrag gevraagd als hij gaat duiken in het onderwaterpark."

Verder heeft Sybesma de indruk dat de mensen in twintig jaar tijd toch een stuk milieubewuster zijn geworden. En dat is een winst, die ook zal worden neergelegd in het Nationaal Milieu Rapport.

Iedereen die verder tips heeft of iets te zeggen heeft over het milieu, kan voor 1 april zijn of haar reactie geven aan Jeffrey Sybesma die te bereiken is bij het Carmabi.

WILLEMSTAD — De Stichting Verpleegsterschool Antillen (IFE) heeft van Sede Antias een bedrag van 22.660 gulden gekregen om mogelijkheden te zoeken voor nieuwe huisvesting.

De opleiding is uit zijn voegen gegroeid. Voor het komende jaar wordt er een doorstroom verwacht van 735 leerlingen die een full- of parttime opleiding volgen bij IFE. Momenteel wordt er gebruik gemaakt van zes eigen ruimtes en vijf geleende of gehuurde ruimtes verspreid in de omgeving van het ziekenhuis.

Om een einde te maken aan de nijpende toestand wordt er nu een onderzoek gedaan naar uitbreidingsmogelijkheden of een geheel nieuwe lokatie. Het bureau Project Planners and Designers is ingehuurd om voor IFE uit te zoeken of dat een lokatie moet worden in een oud monumentaal gebouw of in een nieuwbouw pand. In beide gevallen moet worden bekeken in hoeverre het gebouw functioneel is voor de doeleinden van IFE.

In totaal is er 29.660 gulden uitgetrokken voor het onderzoek, waarvan 7.000 gulden door de stichting zelf wordt betaald. Het andere deel wordt bekostigd door Sede Antia. Gistermiddag werd het akkoord ondertekend, onder anderen door de voorzitter van Sede Antia, Monte Horsford en door de voorzitter van IFE, F. Berenos.

De laatste waarschuwing voor de tendens van studenten om na hun verplegersopleiding naar Europa te gaan. Hij vindt dat Curaçao sterk in de schoenen moet staan en adequate middelen moet ontwikkelen, om dergelijke tendensen tegen te gaan.

princess beach
hotel & casino

Ooit gehoord van
"Corporate Rate"?
Speciaal voor Uw zakenrelaties inclusief ontbijt/bedieningsgeld en logies-belasting.
Late "Check-out" zonder extra kosten, ongelimiteerd lokaal, kosteloos bellen.
25% korting op alle internationale gesprekken. Mogelijkheden voor telex, fax en secretaresse assistentie.

BEREGOED!

Co Kleyn geeft inzicht in hak-affaire Klein Hôfi

WILLEMSTAD — Er hoeven niet meer bomen gerooid te worden in Klein Hôfi. Dat is vanmorgen bekendgemaakt door de Piscadera Vakantiehuisen N.V. de eigenaar van een strook grond te Klein Hôfi. De directeurs van de NV, ir. Co Kleyn en John Getrouw zijn niet blij met de negatieve publiciteit over het omhakken en snoeien van een paar oude bomen op hun terrein.

Voor de bouw van vijf (vakantie)woningen is de betreffende strook van het verkavelingsplan, aangegeven als bouwgrond. Er is conform de geldende bepalingen bij de overheid een vergunning gevraagd en verkregen, zo delen de eigenaars mee.

"Omdat Piscadera Vakantiehuisen N.V. zoveel mogelijk begroeiing op het terrein

wilde sparen, is in overleg met de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting (DROV) een situatie van de woningen gekozen, waarbij zoveel als mogelijk en wenselijk de bomen gehandhaafd konden worden. Om die reden is ook gekozen voor vijf kleine huisjes in plaats van een minder aantal grotere woningen", aldus een verklaring van Kleyn en Getrouw.

Volgens de directeurs is met het sndeien en rooien geen wettelijke of anderszins dwingende norm geschonden en is het nimmer de bedoeling geweest om méér bomen te verwijderen dan strikt noodzakelijk. Het is gedaan om de bouw van de woningen te kunnen uitvoeren en verder om te zijner tijd optimaal woongenoed aan de bewoners te kunnen garanderen en ten slotte om een fraaie omgeving te kunnen verkrijgen, waarmee het verkavelingsplan en het overige 'Hoffi' gebaat zullen zijn.

Van de vijf gesnoeide bomen was één boom helemaal dood, volgens de directeurs. Twee kleine boomjes en één wat grotere verkeerden in redelijke staat. Piscadera Vakantiehuisen N.V. zal de gesnoeide bomen een naverzorging geven. De

verwachting van de directeurs en van deskundigen is dat de bomen volop blad dragend zullen zijn, wanneer het project is voltooid. Ze verwachten zelfs dat de bomen sterker en mooier worden dan voorheen.

De directeurs zeggen dat Piscadera Vakantiehuisen N.V. de aanwijzingen van DROV opvolgt en dat de NV het belang van milieubeheer en -behoud volledig onderschrijft. "De vakantiehuisen zijn dusdanig geprojecteerd dat een zo groot mogelijk aantal bomen bewaard blijft, hoewel de NV als houdster van een bouwvergunning op geen enkele manier verplicht was."

Kleyn en Getrouw zeggen het te betreuren dat sommigen, zonder zich te laten informeren, de publiciteit hebben gezocht met onvolledige weergave van feiten, waarbij een negatief beeld is geschapen van Vakantiehuisen Piscadera N.V. en de bij haar betrokken personen. "Er is een aantal malen onheus op de man gespeeld", zo schrijven zij in het persbericht.

Ten slotte schrijven zij dat de Piscadera N.V. met de Curaçaose milieubeweging de zorgen deelt om de toekomst van Klein Hôfi.

GLAUCOMA SCREENING DISTRICT WILLIBRORDUS

Wilt U ook weten hoe Uw oogbol-druk is?
Kom eens langs bij de Lions Club a.s. ZATERDAG 16 MAART van 9 tot 12 uur in de dokterskamer van de GGG te WILLIBRORDUS.

Wat een aanzicht...
Wat een uitzicht.....

Fort Nassau
uniek in elk opzicht!

I B M Caribbean Dealer of the Year

1989 en 1990

keycomp



Tel.: 690224
Tel.: 370404

Wij hebben een
NIEUWE KOLLEKTIE
 ontvangen, bestaande uit: **leuke pakjes, pegaditos, bijoux en nog veel meer.**
 Wees niet laat voor Uw PAAS - Outfit, kom even langs.
RASONABLE
 * Winkelcentrum Brievenpat - Tel.: 372061
 * Winston Churchillweg - Tel.: 684118

OPPASHUIS GEVRAAGD

voor Ned. echtpaar
 periode 27 juli t/m 8 aug.
 Vergoeding geen bezwaar
 Tel. 611954
 na kantooruren 617723

Bloeiende planten te koop

Zeet lage prijzen

Zaterdag 16 maart a.s. van 8 tot 12 uur

Popo 18
 Aan de weg naar St. Catharina. Let op de
 vlag van Curaçao

SUPERIOR TOBACCO COMPANY CURACAO N.V.

Heeft plaats voor een

ERVAREN ADMINISTRatieve KRACHT

Vereisten:

- Minimaal praktijkdiploma boekhouden of gelijkwaardig
- Ervaring met automatisering.

Gelieve binnen twee weken schriftelijk te solliciteren bij:

SUPERIOR TOBACCO COMPANY CURACAO N.V.

Postbus 3996
 Willemstad, Curaçao
 T.a.v. dhr. P. de Voogd

CAREER OPPORTUNITIES

TRANSWORLD Education College can now offer you an even greater choice of CAREER OPPORTUNITIES. Our NEW Bronze, Silver and Gold Diploma Programmes are specially designed to see YOU on the path to CAREER SUCCESS. And Transworld courses cost LESS MONEY than you might think. GET FREE FACTS! Just put the number of the one course that interests you most in the box below. Print your name and address in the space and send this entire advertisement to Transworld Education College at the address below.

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|------------------------|
| 010 Computer Programming | 018 Private Secretary | 026 Interior Design |
| 011 Electronics | 019 Marketing | 027 Dressmaking |
| 012 Electric Engineering | 020 Advertising and Public Relations | 028 Commercial Art |
| 013 Garage Management | 021 GCE Courses | 029 Fashion |
| 014 Building | 016 Stores Management | 030 Hotel and Catering |
| 015 Surveying | 022 Personnel Management | 031 Engineering |
| 033 Office Management | 023 English Language | 032 Hobby Enthusiast |
| 034 Business Management | 024 Journalism Writing | 025 Agriculture |
| 017 Bookkeeping and Accountancy | | |

TRANSWORLD EDUCATION COLLEGE, Dept. MDS31
 Admali 52, Buckingham Palace Road
 LONDON SW1W 0YF, United Kingdom

Accredited by the Council for the Accreditation of Correspondence College (London, England)

Course: ☐ Print one letter in each space. If you need more space just use a separate sheet of paper.

Name:

Address:

Country: Age:



Uit voorraad leverbaar betonmolens van het bekende merk "Braud Fauchoux"

Cable actuated loading skip
 Drum tilting by steering wheel

G 340

Drum volume 400 l.
 Mixing capacity 340 l.
 Cement produced 240 l.

Kom even kijken, de prijzen
 zijn zeer redelijk!

Cable actuated loading skip
 Hydraulic tilting

SEMI-HORIZONTALE BG 500

Drum volume 740 l.
 Mixing capacity 500 l.
 Hourly output 10/12 m3
 Power required 8 cv

BRAUD FAUCHEUX

CURAÇAO EQUIPMENT CO.

Kruising Emancipatie Blvd./Dokweg-Tel. 76755



Open van 8.00 a.m. - 12.00 p.m.
 1.30 p.m. - 5.30 p.m.
 Zaterdag 8.00 a.m. - 12.00 p.m.



Op 1 maart jl. herdacht de heer Humphrey Zandwijken het feit, dat hij 25 jaar geleden in dienst is getreden bij de Landsloterij. In bijzijn van de Raad van Toezicht en Advies alsmede personeel van de Landsloterij overhandigde de directeur, de heer L. Didiez, hem de gebruikelijke envelop. PROFICIAT!

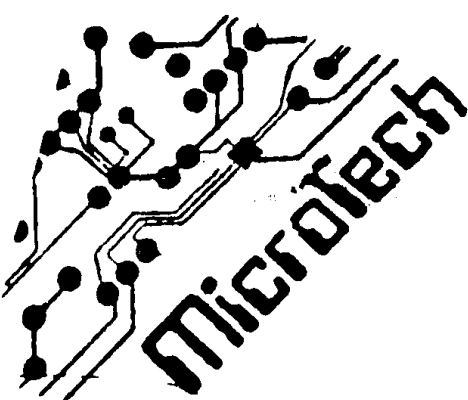


Rechtspersonen, die een uitkering ontvangen van de Landsloterij, worden hierbij herinnerd aan de verplichting een rekening van baten en lasten over het afgelopen kalenderjaar in te zenden aan de Raad van Toezicht en Advies, P.O.Box 2153, Breedestraat (O), Curaçao, Nederlandse Antillen.

Deze verplichting is opgenomen in artikel 36 van de Landsloterijverordening P.B. 1965, No. 122.

Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de Secretaris van de Raad, Mw. Carla Balentien, telefonisch bereikbaar op 614590 of 614089, of de Directeur Dhr. Luis E. Didiez, telefoon 624477.

A consumer's electronics services oriented business.



WEREPAIR:

Televisions
 Computer keyboards
 Car Stereo's
 Intercom's
 Cash registers
 Stereo's
 Fax machines

Compact disks
 Cordless phones
 Satellite Electronics
 Video recorders
 Alarm systems
 Computers
 Microwave Ovens

We pick-up & deliver if necessary

MICROTECH, THE LEADING EDGE IN HIGH TECH SERVICES

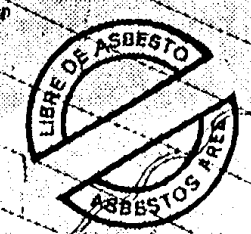
Centro Commercial Antilia # 14 - Tel: 369122

GOMEZ

ENTERPRISES



Eternit



Perfil 10

"Perfil 10" van ETERNIT IS HIER OP CURAÇAO!

* EEN NIEUW & BETER PRODUKT... VOLGENS EEN NIEUW PROCES!

- * DUURZAAM en BRANDVRIJ.
- * BEVAT CEMENT VERSTERKT MET NATUURLIJKE VEZELS.
- * DIKKER en VEEL STERKER. DEKT 12% MEER.
- * GOEDGEKEURD DOOR DE "Wereld Gezondheid Organisatie". Dus bestaat er geen gevaar voor U, daar PERFIL 10 geen "Asbestos" bevat.
- * BINNENKORT ZAL UITSLUITEND ASBESTOS-VRIJE ETERNIT OP ALLE BOUWWERKEN VOORGESCHREVEN WORDEN.
- * LET OP UW GEZONDHEID...GEBRUIK EN KOOP HET MATERIAAL VAN DE TOEKOMST... "PERFIL 10".
- * IN EUROPA EN DE U.S.A. WORDT ASBESTOS UIT ALLE PRODUKTEN UITGEFASEERD.



Perfil 10

van ETERNIT IS HIER... OM TE BLIJVEN!!!

Komt U eens langs bij ons:

GOMEZ ZEELANDIA
 TEL. 615443 - 615695

voor meer informaties.

ETERNIT "PERFIL 10"...NIETS IS BETER!

AGENDA ARUBA

Ballantine's
Superb Scotch Whisky

ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333 Voor spoedgevallen
Antwoord: 21639, 22316 en 24508
Antwoord 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di
Aruba.

POLITE: 100

ARMCENTRALE: 115.

DEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
vrijdag op zaterdag. Alleen zoektochten, die
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur
vrij zijn, kunnen de dag daarop (dus
vrijdag en vrijdag) verschijnen.

BOESOPPEN
VRIJDAG: 20.30+24.00 uur Home Alone
(comedy, 14 jr.).
ZATERDAG: 20.00 uur Fire Birds (action,
14 jr.).

SONICA's (nachtlied)
Antwoord brug: Popular, tel.: 32147.
Antwoord brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WCHTREGELING DOKTOREN
Van 18.00-07.00 uur:
Lund, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki
Lund, Paradera en Sta Cruz: dokter E.
Lund, tel.: 23379/28442.
Dr. Chiquito, Savaneta en San Nicolas:
dokter J. Tromp via Centro Medico San
Nicolas, tel.: 48933.

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of
andere ongeluk, geef Alarmcen-
tral op te bellen, tel.: 115.
CENTRO MEDICO CARABOBO (Engel-
aanspraak 7, tel.: 21777): de wach heeft
L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.
Antwoord te Paradera (tel.: 25543) van
08.00-17.00 uur; dinsdag: San Nicolas
(23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag:
Santa Cruz (28288) van 08.00-11.00 uur;
donderdag: Dakota (23168), Savaneta (48301)
en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

ANONYMOUS HELPLINE:
tel.: 38889 (24 uur per dag).

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.

WITGELE KRUIS ARUBA
ENGELINGENBUREAU (Koningstraat 22,
tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-
17.00 uur.



ORANJESTAD

Minister van Welzijnzaken Fredys Refunjol heeft met een toespraak en uitreiking van een plakkaat afscheid genomen van mr. Luutsen de Vries, die zijn drie-jarige periode (sinds 1 september 1988) als technische bijstander bij directie Onderwijs volbracht heeft. In voor-
noemde periode heeft mr. De Vries (midden op de foto) gewerkt aan onder andere de wetsontwerpen voor kleuter-
onderwijs, erkenning van buitenlandse diploma's en kindercentra. Ook leverde hij zijn bijdrage aan de verorde-
ning MO-A Theologie, salaris voor gehuwde en onge-
huwde leerkrachten, cursus voor administratiefoverheids-
personeel, aanpassing van de wet op examens, zes landsbe-
sluiten over organisatie van het onderwijssysteem en school-
reglementen voor basis, voort-
gezet en bijzonder onderwijs.
Op de foto reikt minister Refunjol het plakkaat uit aan mr. De Vries in het bijzijn van zijn vrouw en kinderen en de waarnemend directeur van directie Onderwijs José Dañe.

Verwijten Engelbrecht aan premier 'Nationale feestdag niet exclusief voor MEP'

ORANJESTAD — AVP-
Statenlid Armand Engelbrecht heeft aan minister-president Nelson Oduber een negental vragen gesteld over wie nu wel
gezorgd heeft dat Aruba zijn status aparte heeft gekregen.

In de eerste vraag zegt het Statenlid dat de premier het met hem eens zal moeten zijn dat hij minister-president van Aruba en niet van de MEP is. Dit geeft de premier zeker de verplichting om de bevolking volledig en correct voor te lichten. In dit verband haalt Engelbrecht een uitspraak van wijlen Betico Croes aan: 'Als iemand de halve waarheid spreekt, dan is dat hetzelfde als dat hij leugens vertelt'.

In vraag vier stelt het Statenlid vragen over de uit-

latingen van de premier destijds als gedeputeerde van Aruba, dat de Nederlandse delegatie de status aparte van de tafel veegde en daarbij liet horen 'dat kun je wel op je buik schrijven'. Na uitspraken van wijlen Betico Croes bij opening van de RTC 1983 te hebben aangehaald, haalt hij ook Betico's uitspraken in de Eerste Kamer aan, waarin deze stelde dat de MEP gekozen heeft voor de onafhankelijkheid. Voorts vraagt hij of de bewindsman niet met hem van mening is dat uiteindelijk dank zij de AVP en onder anderen haar leider mr. Henny Eman Aruba geen onafhankelijkheid maar status aparte heeft gekregen.

Voorts vraagt hij of de premier mede van mening is dat dank zij de AVP de Nederlandse regering haar standpunt veranderde dat Aruba per 1 januari 1996 onafhankelijk moet worden.

Ten slotte vraagt het Statenlid of de premier zijn mening deelt dat door alleen hulde te brengen aan wijlen Betico Croes, die zonder enige twijfel substantieel een bijdrage leverde aan de status aparte, de premier niet bijdraagt om van 18 maart een werkelijk nationale feestdag voor ons allen te maken.

Atan Lee chef bij Protocol

ORANJESTAD — De regering van Aruba heeft besloten Tai Kim Raymond Lee tot chef protocol te benoemen.

Atan Lee heeft zich afgelopen jaren gespecialiseerd in protocol zowel in Den Haag als Caracas. Hij had reeds vele malen de leiding van het protocol bij activiteiten van de regering, bij koninklijke en andere buitenlandse bezoeken. Voor de ambtenaren hield hij opleidingen waarin deze op de hoogte werden gesteld over de vele facetten die het protocol biedt. Na jaren bij de Voorlichtingsdienst te hebben gewerkt, gaat hij thans als chef protocol over naar de directie Buitenlandse Zaken.

Roly Bisslik weer te water

ORANJESTAD — Roly Bisslik, de eerste zwemmer die de oversteek Venezuela-Aruba op zijn naam heeft staan, zal zaterdag 16 maart weer een lange afstand zwemmen. Hij start om half zeven 's morgens bij Colorado Point en zwemt langs de noordkant naar Playa Linda Beach Resort of Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel, waar hij tegen drie uur 's middags denkt aan te komen.

Roly Bisslik doet dit als voorbereiding op de zwemtocht rond Aruba welke hij op 28 april zal maken samen met de Nederlandse Irene van der Land. Morgen krijgt hij een idee hoeveel uren de zwemtocht op 28 april in beslag zal nemen.

Irene van der Land is lange afstand-kampioene die twee keer de zwemtocht Capri-Napoli heeft gewonnen en wier naam op de wereldranglijst voorkomt. Haar naam komt ook voor in het Guinness Book of Records voor haar 80-km non-stop zwemmen in een zwembad. Irene heeft verder de oversteek over het kanaal tussen Engeland en Frankrijk heen en terug zwemmend afgelegd. Zij wordt tussen 8 en 10 april op Aruba verwacht.

SPECIALE AANBIEDING CASH CASH CASH SPLIT AIRCONDITIONERS

Superior Rex 12.000 BTU f. 1699,—
Superior Rex 18.000 BTU f. 1899,—

ER IS GEEN BETERE -
VOLLEDIGE GARANTIE
Beperkt uit voorraad leverbaar
exclusief installatie-kosten

KOEL TECHNISCH BEDRIJF ARUBA n.v.
Rococo Plaza - Tanki Leendert 158-G Tel.: 22828 - 38521

Blij met "groene" bijdrage van Aruba Koninklijk paar dankt gouverneur

ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp ontving een telegram van het koninklijke paar als dank voor de aangeboden gelukwensen namens het gouverneursechtpaar en de Oranje Vereniging Aruba bij gelegenheid van de zilveren bruiloft.

Het telegram besloot: 'Wij spreken onze vreugde uit over Uw "groene" bijdrage ter vervulling van onze wens'. Het koninklijke paar doet hierbij op de actie die op

Aruba gevoerd wordt om in het kader van hun wensen aandacht te besteden aan onderhoud en planten van bomen en planten.

Zoals bekend, worden het Wilhelminapark en het standbeeld — welk werk vandaag wordt opgeleverd — geheel opgeknapt. Aanstane woensdag wordt in navolging van de Boomplandag in Nederland in het park door de gouverneur en de premier een Arubaanse boom geplant.

Arubaanse regering compleet



ORANJESTAD — Na de beëindiging van de nieuwe minister van Financiën ing. Roland Laclé en gevolmachtigde minister Ella Tromp-Yarazaray is de Arubaanse regering weer volledig. De foto toont de volledige regering met in het midden gouverneur Felipe B. Tromp, leden van de ministerraad en secretaris van de Raad van Ministers, Lopez.

Remise voor schaakzuses

ORANJESTAD — In de vijfde ronde van de trainingsmatches tussen de twee jongste telgen uit de Hongaarse schaakfamilie Polgar en de veteranen Pologajeski en Sosonko zijn de partijen uiteindelijk in remise geëindigd. Strikt genomen is dit voor de gezusters een eervol resultaat, omdat hun opponenten op de internationale ranglijst beduidend hogere plaatsen innemen.

Aangezien de jonge dames in deze matches vrijwel uitsluitend met wit aan de punten komen, zou men echter ook kunnen stellen dat ze hun kansen op meer onbenut hebben gelaten. Judit en Pologajeski kopieerden de eerste negen zetten van hun Scheveninger partij uit de eerste ronde. De Rus bediende zich echter dit maal van de lange rokade, hetgeen hem betere kansen bood. Zijn jeugdige opponent stormde op de koningsvleugel naar voren, maar het tegenoffensief dat de veteraan op de damevleugel lanceerde, bleek aanzienlijk meer gif te bevatten. De veertienjarige Judit had echter net voldoende verdedigingsresources achter de hand om het dreigende onheil af te

wenden en kon nog voor de tijdcontrole het halve punt laten bijschrijven.

Ook Zsafia en Sosonko gingen op herhaling: pas op de dertiende zet probeerde jonge Hongaarse een alternatieve bestijdingswijze. Dit was inderdaad een verbetering ten opzichte van de eerste matchpartij, maar openingsvoordeel behaalde de witspeelster er niet mee. Een lepe paardzet van de Amsterdamse grootmeester maakte dat hij het beste van het spel kreeg. Zsafia hield achter het hoofd koel, wikkeld af naar een torenendspel met een pion minder, dat echter met het oog op de versplinterde zwarte formatie ruim binnen de remisemarge bleef.

In de matches tussen Judit en Pologajeski en Zsafia en Sosonko leiden de ervaren grootmeesters beiden met drie tegen twee. Zaterdag wordt de zesde ronde gespeeld. De meisjes zullen dan een harde dobber krijgen omdat ze allebei de zwarte stukken hanteren.

Vijfde matchpartij (14 maart) Zsafia Polgar - Genna Sosonko (1/2-1/2):
1. e4 c5 2. Pf3 d6 3. d4 cxd4 4. Pxd4 Pf6 5. Pc3 g6 6. Le3 Lg7 7. f3 Pc6 8. Dd2 0-0-9. g4 Le6 10. 0-0 pe5 11. h3 Tc8 12. f4 Pc4 13. Pxe6 fxe6 14. Lxc4 Txc4 15. e5 Pe8 16. b3 Tc6 17. Pxb5 Pc7 18. a4 Pxb5 19. axb5 Tc8 20. Ld4 dxe5 21. Lxe5 Lxe5 22. Dxd8 Lxf4+ 23. Dd2 Tc4 24. c4 a6 25. bxa6 bxa6 26. Kc2 Lxd2.

Vijfde matchpartij (14 maart) Judit Polgar - Lev Pologajeski (1/2-1/2):
1. e4 c5 2. Pf3 d6 3. d4 cxd4 4. Pxd4 Pf6 5. Pc3 a6 6. f4 e6 7. Ld3 b5 8. Df3 Lb7 9. g4 Pf7 10. Le3 Pc5 11. 0-0 b4 12. Pce2 Pbd7 13. Kb1 Dc7 14. g5 15. h4 Lg7 16. H5 Tg8 17. Pg3 0-0-0 18. The1 Kx8 19. Df2 e5 20. Pb3 exf4 21. Lxf4 Le5 22. Lc4 Lxf4 23. Dxf4 Pe5 24. Ld5 Tc8 25. Te2 a5 26. Pd4 La6 27. Td2 Pa4 28. Pf1 Pgd8 29. Pe3 Pxb2 30. Kxb2 Dc3 31. Kb1 a4 32. Pe2 Lxe2 33. Txe2 a3 34. Kc1 Db2+ 35. Kd2 Dc3+ 36. Kc1 Db2+.

Krans bij graf Wever

ORANJESTAD — Het nationale comite voor de viering van het derde lustrum van vlag en volkslied en het eerste lustrum van de status aparte, zal een krans leggen bij het graf van de overleden musicus en componist Rufo Wever. Dit zal op de nationale dag, maandag 18 maart, om half elf geschieden.

Uit het bericht van Bureau Voorlichting blijkt niet waarom deze kranslegging wordt gehouden. Zeer waarschijnlijk gebeurt dit vanwege het feit dat Rufo Wever mede-componist was van het Arubaanse volkslied.

Na kwart eeuw: Lavells terug op veranderend Aruba

ORANJESTAD — Na 25 jaar is de familie Jan Lavell naar Aruba gekomen om met hun vier kinderen hun 35ste huwelijksfeest te vieren. Voor de 27-jarige Machteld, die op Aruba geboren werd, was het voor de eerste maal dat zij Aruba in werkelijkheid te zien kreeg. Het was voor haar een hele ervaring, zo vertelde zij de Amigoe, om op haar geboorte-eiland te zijn dat zich niet alleen kenmerkt door altijd prachtig weer, maar vooral ook de hartelijkheid van de bevolking. Jan Lavell was van 1962-1965 als elektrotechnisch ingenieur werkzaam

aan de uitbreiding van de WEB-centrale te Balashi. De familie Lavell, die een week de tijd heeft om oude herinneringen op te halen, waarbij ook een bezoek aan de Amigoe werd gebracht, is bijzonder onder de indruk van de geweldige vooruitgang die Aruba de afgelopen kwart eeuw heeft doorgemaakt. 'Aruba is enorm veranderd, maar de sfeer is gelukkig hetzelfde gebleven. Door de nieuwbouw is Oranjestad in het centrum bijzonder veel veranderd en aantrekkelijker geworden. Gevarieerd en kleurrijk. Kort samengevat: een heerlijk oord'.

Werleman wil opheldering over EG-onderhandelingen

ORANJESTAD — PPN-
Statenlid Eddy Werleman heeft minister van Economische Zaken ir. Eddy Briessen een achttal vragen gesteld over de onderhandelingen met de Europese Gemeenschap over het zogenaamd Landen en Gebieden Overzee (LGO)-besluit.

Het Statenlid stelt er in de Amigoe kennis van te hebben genomen, onder meer dat de Antilliaanse minister Chuchito Smits in verband hiermee naar Den Haag is gereisd.

In de eerste drie vragen vraagt het Statenlid wat hier gaande is. Vervolgens vraagt hij of de regering-Oduber iemand benoemd heeft om deze EG-zaken te behandelen en of deze met instemming van de bewindsman handelt. Werleman wil het verloop weten en of de minister van plan is die ver-
tegenwoordiger de gehele zaak te laten afhandelen.

BOLAS CRIOLLAS (Gallo Wines-team):
19.00 uur start toernooi - Papaya Ranch to
Paradera.

ZATERDAG
DIVERSEN
YMCA-JEUGD: 10.00 uur bake sale/bbq
-YMCA-San Nicolas.

SPORT
RUGBY: 16.00 uur Boni Bini Boys vs
Anauco Boys (Venezuela) - Wilhelminasta-

Bij gelegenheid Arubadag: Halve marathon

ORANJESTAD — IDEFRE organiseert zondag 17 maart de traditionele halve marathon (21-km) om de 'Himno y Bandera Cup'.

De start is om half zeven 's morgens bij het Lago Sportpark naar de parkeerplaats van Alhambra Casino. Voor de categorie open class zijn er zeven trofeeën beschikbaar gesteld, terwijl de eerste drie van de overige zeven categorieën eveneens trofeeën zullen krijgen. Aan deze halve marathon nemen onder anderen deelnemers Amadeo Kemper, de bekende Curaçaose atleet Rudy 'Joe' Albertus met twee voetballen in zijn handen en de ex-Arubaanse kampioen Willy Willems, die met de

Arubaanse vlag in de hand zal lopen. Tot en met vrijdag 15 maart bestaat er gelegenheid om bij IDEFRE in te schrijven voor deze race. De beste tijd die tot nu in deze halve marathon geregistreerd werd, is van de Surinaamse atleet Binda Premradj die de afstand in 1.13.13 aflegde.

De verscheidene categorieën waarin deelgenomen kan worden, zijn: junioren tot en met negentien jaar; dames Open Class tot en met dertig jaar; dames Masters 31 jaar en ouder; heren Open Class 20-29 jaar, Sub Master-A 30-34 jaar; Sub Master-B 35-39 jaar; Master-A 40-44 jaar; Master-B 45-49 jaar; Master-C 50-54 jaar en Master-D 55 jaar en ouder.

Tienduizenden gevlucht naar Iraakse bergen

BONN - Meer dan honderdduizend Kurden en Iraakse militairen zijn tijdens de Golfoorlog de bergen van noord-Irak ingevlucht. Dat blijkt uit informatie die de "Vereniging voor Bedreigde volken" heeft ontvangen, zo heeft een woordvoerder van deze organisatie donderdag in Bonn gezegd.

Volgens de vereniging bedreigen vervolging en honger de vluchtelingen. Deze mensen hebben dringend internationale hulp nodig, aldus de woordvoerder. Sinds het einde van de oorlog zijn tienduizenden Kurden en andere opposanten van de Iraakse regering door de Republikeinse garde van president Saddam Husayn gedood.



■ LONDEN - Het Britse parlements lid Chris Mullen (midden) poseerde samen met de zogenaamde Zes van Birmingham buiten de Old Bai-

ley nadat het hof van beroep de levenslange gevangenisstraf van deze zes mannen ongedaan had gemaakt. Daarvan hadden zij er onderzestien van uitgezet. Zij werden veroordeeld op verdenking van medeplich-

tigheid aan IRA-aanslagen, waarbij 21 doden waren gevallen. Bij de foto vlnr: Johnny Walker, Patrick Hill, Hugh Callaghan, Richard McKenny, Gerard Hunter en Johnny Walker. (AFP-satellietfoto)

Vonnis Birmingham Six ongedaan gemaakt

IRA beklaagden op vrije voeten

LONDEN - Een Brits hof van beroep heeft donderdag zes Ieren op vrije voeten gesteld. De zogeheten "Birmingham Six" werden zestien jaar geleden wegens medeplichtigheid aan twee IRA-bomaanslagen op twee cafe's in Birmingham tot levenslang veroordeeld. Daarbij kwamen 21 mensen om het leven. Het hof vernietigde het oude vonnis op grond van nieuwe bewijzen. De rechter voegde eraan toe dat hij in een later stadium zijn uitspraak nader zal toelichten.

Het publiek in de Old Bailey-rechtsaal begroette de uitspraak met applaus. Familie, bekenden en tientallen sympathisanten wachtten na de vernietiging van het vonnis de mannen buiten de rechtsaal op. De zes werden luid toegejuicht toen zij voor het eerst in zestien jaar als vrije burgers naar buiten kwamen.

"Men wilde van ons zondebokken maken", zo liet een van de vrijgelatenen weten. "De politie gaf direct na onze arrestatie toe dat zij zeker wist dat wij onschuldig waren". Wijzend naar de Old Bailey voegde hij eraan toe dat hij betwijfelde of de rechterlijke macht in Groot-Brittannië over voldoende intelligentie en eerlijkheid beschikt om het woord "rechtvaardigheid" op correcte wijze te spellen.

ONDERZOEK

De Britse minister van Binnenlandse zaken, Kenneth Baker, deelde in het Lagerhuis mee dat de zes mannen op vrije voeten waren gesteld. Baker kondigde aan dat een speciale commissie onderzoek gaat doen naar eventuele misstanden tijdens rechtszaken in Groot-Brittannië.

De zes mannen werden kort na de aanslagen in november 1974 gearresteerd. Zij verklaarden op weg te zijn naar Noord-Ierland om een begrafenissen bij te wonen van een IRA-lid die bij het leggen van een bom om het leven was gekomen. Hoewel de zes tijdens het daaropvolgende proces telkens verklaarden onschuldig te zijn en de juistheid van enkele getuigenverklaringen bestreden werden zij tot levenslang veroordeeld.

Justitie baseerde zich bij haar vonnis in 1975 op een wetenschappelijke test. Volgens de test was het "voor 99 procent zeker" dat de zes mannen in aanraking waren geweest met nitroglycerine, een hoogst explosieve stof (bij heropening van de zaak kwam naar voren dat bij de test hoogstwaarschijnlijk nitrocellulose op de vingers van de zes mannen was aangetroffen, veroorzaakt door het spelen met kaarten). Daarnaast overlegde de politie bekentenissen van de zes maar de verdachten ver-

klaarden tijdens het proces dat deze onder dwang waren afgelegd.

De zes mannen werden na hun veroordeling niet vergeeten. Familieleden, advocaten en journalisten lieten niet na te verklaren dat de zes mannen geen eerlijk proces hadden gehad. Ook de Ierse regering en de kardinaal van Ierland pleitten voor heropening van de zaak. Het heeft jaren geduurd voordat hun klacht in serieuze overweging werd genomen.

TOPCONFERENTIE IN CARIBEN

Bush en Mitterand praten bij over Midden Oosten

VS bezorgd over situatie in Irak

FORT-DE-FRANCE - De Amerikaanse president George Bush en de Franse president Francois Mitterrand hebben donderdag op het Caribische eiland Martinique voor hun besprekingen over het vredesproces in het Midden-Oosten bij een op een heuvel gelegen suikerriet-plantage de kostuums voor vrijetijdskleding verwisseld.

In een open hut in de schaduw van grote vijgen- en tamarindebomen voerden zij hun overleg. Ook de in drielijg grijs gestoken Franse minister van Buitenlandse zaken Roland Dumas en de in korte broek lopende Amerikaanse Nationale veiligheidsadviseur Brent Scowcroft namen aan de besprekingen deel. "Roland, je loopt er veel te aangekleed bij", grapte een onspannen Bush terwijl de rum-punches en softdrinks werden aangedragen om op het subtropische eiland voor koelte te zorgen bij 30 graden Celsius. Het was dan ook een top waarop de beide presidenten wat bijpraatten over de nu ontstane situatie en van gedachten wisselden.

EIGEN IDEEEN

"President Mitterrand heeft enkele eigen ideeën (over de Palestijnse

kwestie) die nuttig kunnen zijn", zei Bush tijdens een persconferentie met Mitterrand na hun eendaagse top. "We hebben gewoon niet... een weg, een bepaalde aanpak afgesproken om te proberen deze kwestie op te lossen. Het is zeer belangrijk dat die wordt opgelost".

Bush verklaarde dat tijdens zijn onderhoud met Mitterrand niet is gesproken over een toekomst van de Veiligheidsraad om de situatie in het Midden-Oosten na de Golfoorlog te bespreken. Frankrijk heeft zich herhaaldelijk voorstander getoond van een dergelijke toekomst om op die wijze een oplossing te vinden voor het Israëlisch-Palestijnse conflict.

PALESTIJNSE STAAT

Het vraagstuk van een onafhankelijke Palestijnse staat is wel onderwerp van gesprek geweest. De Amerikaanse president liet weten dat Mitterrand het punt van een onafhankelijke staat enige malen had aangeroerd maar wilde geen nadere bijzonderheden geven. De Franse president stelde dat een Palestijnse staat wenselijk is omdat "het gevaarlijk is om een volk iedere vorm van identiteit te ontfangen". Mitterrand sprak zich daarnaast opnieuw uit voor een inter-

ationale vredesconferentie om de Palestijnse kwestie uit de wereld te helpen. Volgens Bush is de creatie van een Palestijnse staat echter niet het antwoord op het Israëlisch-Palestijnse probleem.

Bush uitte op de persconferentie zijn bezorgdheid over de instabiele binnenlandse situatie in Irak. De opstanden van verscheidene dissidente groepen tegen het bewind van Saddam Husayn bemoedigen volgens de Amerikaanse president de toekomst van een volledig uitgewerkt staatkundig systeem. Daarnaast vormt de binnenlandse onrust geen goede basis voor vrede op de langere termijn in het gebied.

NIET ALS KOREA

De Amerikaanse president verklaarde dat de Amerikaanse troepen zich pas uit het zuiden van Irak terugtrekken als een formeel en uitgewerkt staatkundig systeem is overeengekomen met de autoriteiten in Bagdad. Bush voegde er wel aan toe dat hij niet van plan is om de Amerikaanse manschappen voor onbepaalde tijd in Irak te laten. Wij zullen niet toestaan dat de Amerikaanse aanwezigheid in Irak dezelfde vormen gaat aannemen als in (Zuid-)Korea, aldus Bush.

Terug in Kuwayt



■ KUWAYT-STAD - Sjeik Jaber Al-Ahmed Al-Sabah, de emir van Kuwayt, is eindelijk teruggekeerd in zijn vaderland dat hij als balling moest verlaten ruim zeven maanden geleden toen de Iraaki's Kuwayt binnenvielen. Hij keerde er terug twee weken na de bevrijding van Kuwayt door het Kuwaytse en geallieerde leger. Hij moest echter nog wat 'persoonlijke' zaken afhandelen in Riyad voordat hij de terugtocht kon aanvaarden. Bij aankomst kuste hij zoals te doen gebruikelijk is geworden de Kuwaytse grond.

JERUZALEM - Etiopie heeft opeens de emigratie van zwarte joden naar Israël gestaakt om de joodse staat ertoe over te halen militaire hulp te verstrekken nu Addis Abeba zich ziet gesteld voor een verslechterende situatie in de burgeroorlog. "Het is opeens opgehouden, zonder enige waarschuwing van de Etiopische regering", verklaarde Rahmato, de secretaris van de Etiopische organisatie in Israël.

Over instellen van noodtoestand

Verdeeldheid binnen Joegoslavische leger

BELGRADO - Het collectieve presidentschap van Joegoslavië en de legerleiding kwamen donderdag opnieuw bijeen om de veiligheidssituatie te bespreken, en de republiek Kroatische beschuldigde Servie ervan de afkondiging van de noodtoestand te willen afdwingen.

De recente crisis heeft de onderlinge betrekkingen tussen de Joegoslavische deelrepublieken verder verslechterd en dreigt het land verder naar uiteenvallen te drijven na de al maanden heersende spanning, zo meenden diplomaten en plaatselijke waarnemers. Later in de ochtend kwamen de leden van het Joegoslavische presidentschap en de leiding van het leger bijeen voor overleg over de toestand, terwijl nog steeds vrees bestond voor een ingrijpen van het Joegoslavische leger. Het acht leden tellende collectieve presidentschap, waarin de deelrepublieken en twee provincies deelnemen, voerde in Belgrado achter

gesloten deuren besprekingen met het leger. Zij zeiden presidentiële functies nariissen.

Naar donderdag bekend werd sprak ten minste een deel van het Joegoslavische leger zich dinsdag in overleg met het presidentschap voor afkondiging van de noodtoestand. Maar het presidentschap wees dit af, en de toestand bleef onduidelijk. Het donderdag met eigen voorstellen zou komen. Het dagblad Borba schreef dat na een zeurig debat verschillen van mening bleken tussen de drie aanwezige legerleiders. De minister van Defensie, generaal Veljko Kadijevic en zijn onderminister, admiraal Stanislav Brovet, zouden zich bij de regering hebben aangesloten om te komen tot een "democratische oplossing" van de crisis.

De opperbevelhebber, generaal Blagoje Adzic, had zich uitgesproken voor een "krachtige oplossing", waarbij hij zou zijn gesteund door de huidige voorzitter van het presidentschap, Borisav Jovic. De president van de grootste republiek, Kroatie, Franjo Tudjman, beschuldigde donderdag Servie ervan nog steeds de noodtoestand te willen uitroepen. Hij beschuldigde de Servier Jovic ervan als huidige president "kennelijk met instemming van de officiële Servische politiek en een groot deel van de legerleiding verder de noodtoestand te willen afkondigen". Hij ingrijpen van het leger betekent een militaire dictatuur", zei Tudjman.

Albanë ontvangt Moeder Teresa

BELGRADO - De Albanese leider Ramiz Alia heeft dinsdag Moeder Teresa ontvangen. Dit heeft het officiële Albanese persbureau ATA dinsdag gemeld. De winnares van de Nobelprijs voor de vrede, die haar beste krachten heeft gegeven aan de opvang van armen en andere verscheppelingen in India was jarenlang een ongewenste gast in haar geboorteland.

Over nieuw unieverdrag:

TASS: lot van wereld hangt af referendum

MOSKOU - De toekomst van de wereld hangt grotendeels af van de uitkomst van het referendum zondag over de toekomst van de Sovjetunie. Dit commentaar gaf het Sovjetpersbureau TASS donderdag in het kader van een overheids campagne om de kiezers op 17 maart naar de stembus te krijgen. Zij kunnen zich dan uitspreken over een vernieuwde unie tussen de vijftien deelrepublieken.

Volgens Tass-commentator Sergej Kolesnikov houden politici in heel de wereld de voorbereiding van de volksraadpleging nauwlettend in het oog. "En gelijk hebben ze. Ze begrijpen dat de toekomst van de wereld grotendeels afhangt van de vraag of de Sovjetunie een grote mogendheid blijft, een van de pijlers van de bestaande wereldorde."

Tijdens de Golfoorlog heeft de Sovjetunie zich bewezen als een belangrijke stabiliserende kracht in de wereldpolitiek, meent Kolesnikov. Een massaal "Nee" op zondag zou het ontwapeningsproces van de afgelopen vijf jaar teniet kunnen doen. Ook waarschuwde hij voor een burgeroorlog tussen afzonderlijke republieken om het bezit van grondstoffen. "De vernietiging van de Sovjetunie van de wereldkaart zou een fundamentele verstoring van het politieke en strategische evenwicht in de wereld veroorzaken."

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Aruba's Best-Loved
Imported Wine
RIUNITE ON ICE
Mercurius Trading Company

Restaurant-Art Gallery
Gasparito 3
Phone: 37044-37144

Gasparito

Wij verwachten u 18 maart om met ons de "Dia di Hymno y bandera" y promer lustrum di Status Aparte te vieren

4.00 - 11.00 BUFFET CRIOLLO

met live entertainment. f. 25,00 per persoon plus service charges.

**CATTLE BARON
RESTAURANT**

VANAVOND GEZELLIG UITGAAN??
Dan natuurlijk naar restaurant
CATTLE BARON. Met internationale
keuken, uitstekend voedsel, gezellige
bar en prima service.

Diner 6 p.m. - 11 p.m.
L.G. Smith Boulevard 228.
Tel.: 22977.

A touch of France in Aruba

RESTAURANT



Open nightly from 6:00 - 11:00 p.m.
Reservations suggested Telephone 35955
L.G. Smith Boulevard adjacent to Paradise Beach Villas

Drive-In

Today at

8:30 & 12:00

Sunday at 9:00

Monday at 8:30 p.m.

"HOME ALONE"

"MI DOBRE ANGELITO"

comedy 14 yrs.

Principal

Today at

8:30

Sunday at 8:30

"FIRE BIRDS"

"AGUILAS DE FUEGO"

action 14 yrs.

CLUBKAART HEEFT VEEL WEG VAN CREDIT-CARD

Alleen hiermee toegangsbewijs te verkrijgen

Topclubs betaald voetbal

Introduceren clubkaart

ROTTERDAM - Wat de KNVB niet is gelukt gaan topclubs opnieuw proberen: het invoeren van voetbalpas.

Binnen drie jaar", schatte voorzitter Michael van Praag, "zullen alle toeschouwers die bij Ajax, PSV of Feyenoord komen, gebruik van een clubkaart." Groningen doet enigszins afstand mee, Vitesse gaat welop verder met zijn experiment.

Voetbalpas is na het experiment van de KNVB, dat op eerste dag van het seizoen 1990 mislukte, een beladen woord. Van Praag sprak naar de drie clubs, dat anderhalf jaar geleden begon, dan van een clubkaart.

Hij noemde het een supervriendelijke handeling, die de service ten gunste van de voetbalclub zal vergroten en die het de club op een aantal punten aanzienlijk gemakkelijker zal maken.

De aanpak zal dit keer de andere kant op worden gegaan. De clubkaarten worden eerst ter beschikking gesteld van de club, die al een duidelijke relatie met de club heeft, de club van een seizoen. In de loop van drie maanden moet het hele toeschouwersbestand in het bezit van elektronisch afleesbare kaart zijn.

Slechts die bezitters zullen zich toegangsbewijzen kunnen aanschaffen. Van Praag en zijn collega's van

ard Schenk-ward voor van Wijhe

HEERENVEEN - Dries van Wijhe heeft in Heerenveen de "Ard Schenk-ward" ontvangen. De 45-jarige schaatser werd vorige maand in Ankeveen verrassend Nederlands marathonkampioen op natuurijs.

De lezers van het blad schaatsten reppen Van Wijhe tot schaatser van het jaar. Hans Wiegels, commissaris van de Koningin Friesland, reikte tijdens het ijsgala het bij de onderscheiding behorende bronzen beeldje uit aan de keizer van het Kerkdorp. Van Wijhe schaatste het komende seizoen bij de veteranen. Hij geldt als de beste marathonschaatser aller tijden: 44 keer won hij een wedstrijd op natuurijs. De verkiezing werd voor de tweede keer gehouden. Vorig jaar ging de onderscheiding naar Bart Veldkamp.

0-0 Tegen AS Roma AC Milan gelijk in bekerstrijd

MILAN - De supporters van AC Milan hebben het vrouwen in hun ploeg verloren. Woensdagavond waren slechts 11.000 toeschouwers in het eigen stadion aanwezig bij de eerste wedstrijd van AS Roma in de halve finale van het toernooi om de Italiaanse beker.

De thuisblijvers kregen gelukkig Zonder Marco van Basten en Ruud Gullit, die verplichtingen bij het Nederlands elftal hadden, bleef AC Milan op 0-0 steken. Na de wedstrijd werd de Europese Cup van de miljoenen informatie over de Italiaanse beker te verliezen.

De ploeg van de geplaagde coach Sacchi was in de wedstrijd iets minder slecht dan het behoudende Roma. AC Milan verloor de spaarzame kansen te benutten. Frank Rijkaard haalde het einde van het duel niet. In de 66ste minuut werd de Nederlander geruild voor Costi. Op 3 april volgt in Rome de return.

Feyenoord en PSV, die de KNVB in hun plannen willen betrekken, gaan ervan uit dat binnen een periode van tien jaar alle betaaldvoetbalorganisaties zijn aangesloten.

De kosten van de kaart, een gulden of vijf, zijn overkomelijk, maar het invoeren van de clubkaart betekent niets meer of minder dan een identificatieplicht. Ruts (PSV) stapte daar overheen.

VOETBALFEESTJE

"Iemand die zich daar niet in kan vinden, behoeft niet te komen. Wij willen het de toeschouwers gemakkelijker maken door het verstrekken van een vaste plaats en wij weten tegelijkertijd wie er op die plaats zit. Dat recht hebben wij toch als organisator van een voetbalfeestje."

Door een vergaand systeem van automatisering, er wordt gerekend op een mogelijke samenwerking met de nieuwe opzet van de verkoop van de staatsloten (4000 verkooppunten), kunnen belangstellenden voor een bepaalde wedstrijd lang van te voren hun kaart bestellen.

Doordat iedere kaarthouder geregistreerd is per club kan een gemakkelijke scheiding tussen de groepen supporters doorgevoerd worden, want ook voor uitwedstrijden moet natuurlijk via het nieuwe systeem gereserveerd kunnen worden.

De kaart, die gelijkenis zal vertonen met een creditcard, moet in de toekomst ook voor andere doeleinden gebruikt kunnen worden. Het gecomputeriseerd binnenlaten van toeschouwers zal sneller kunnen gebeuren dan met de nu gebruikte systemen. Het grote voordeel voor de clubs is echter dat het aantal niet-betalende toeschouwers sterk zal afnemen.

Een volledige doorvoering van het systeem is op het moment niet mogelijk, omdat een groot aantal toeschouwers zich nog op staanplaatsen bevindt en die zijn nu eenmaal niet te reserveren. Staantplaatsen zullen echter in de toekomst verdwijnen. De UEFA schrijft het jaar 1996 voor, de KNVB 1999.

Het ombouwen van de tribunes is echter een geldverslindende affaire. De vraag wie daarvoor moet opdraaien is in Nederland nog lang niet opgelost. "Er is nog een ander probleem", meldde Ruts. "Bij ombouw wordt onze toeschouwerscapaciteit een kwart kleiner."

RECETTE

Op 10.000 staanplaatsen gaan slechts 3000 zitplaatsen, die echter weer drie keer zo veel opleveren. Op

het punt van de recette gaat de club er dus niet op achteruit, maar de consequentie is wel dat wij voor een groot deel van ons publiek, dat nog nooit moeilijkheden heeft veroorzaakt, de deur niet meer kunnen openzetten."

Voor het opzetten van het nieuwe systeem hebben de clubs al behoorlijke investeringen gedaan. Groningen, dat een jaar geleden 12.000 houders van zijn seizoenkaart aantrok, moest voor de kosten van zijn organisatie op dat punt 100.000 gulden uittrekken. De drie clubs

hebben een verzoek om subsidie met een bedrag van ongeveer 600.000 gulden gericht tot het ministerie van economische zaken.

KNVB's veiligheidsman Rob de Bakker ziet de clubkaart die de "pas" is tot het toegangsbewijs, als een gewenste ontwikkeling. Hij was er nog niet van overtuigd dat alle clubs uit het betaalde voetbal zich de noodzakelijke investering kunnen en willen veroorloven om zich in de komende jaren aan te sluiten bij de initiatiefnemers.

The Maradona-story (part 102)

ROME - Diego Maradona en diens clubgenoot Careca moeten volgende week voor de Italiaanse tuchtkommissie verschijnen.

De twee topers van Napoli hadden na de bekerwedstrijd tegen Sampdoria (1-0) felle kritiek op scheidsrechter Carlo Sguizzato geleverd. In Italië is het verboden de scheidsrechter in het openbaar af te vallen.

Maradona verklaarde na afloop van het duel, waarin hij het doelpunt maakte, dat de arbiter zijn ploeg twee zekere strafschoppen had onthouden.

"Het kost mij moeite te geloven in zijn onpartijdigheid", zei de kleine balgoochelaar volgens de Italiaanse kranten. "Ik weet dat ik met deze uitspraak een boete of een schorsing riskeer, maar ik kan mijn kritiek niet voor me houden. De scheidsrechter wil blijkbaar niet dat Napoli de finale haalt."

De tuchtkommissie wil voor de return op 3 april in Genua de zaak hebben afgehandeld.

MARADONA (links) viert zijn treffer tegen Samp-

doria in de halve finale-strijd om de Italiaanse beker



Nieuwelingen laten goede indruk achter

Lagun Stars debuteert met winst op G. Kwartier

WILLEMSTAD — De twee 'sterren'-ploegen van het Curaçaose baseball debuteerden gisteravond in het nieuwe seizoen. Voor de Bandabaose Lagun Stars was het niet alleen de eerste wedstrijd van het seizoen, maar ook hun debuut in de AA-klasse. Een debuut, dat ook op gepaste wijze gevierd werd met een, zij het krappe, overwinning. In een boeiende, snel gespeelde wedstrijd zegevierde het door Junghans gesponsorde Lagun-negental met de score van 3-2 over Groot Kwartier Stars/ABN.

De kersverse AA-klässers, die reeds in het 'warming up'-toernooi van Sta. Rosa Indians een goede indruk maakten, toonden zich volkomen opgewassen aan hun tegenstander. Het behaalde succes was beslist geen toeval; het werd op uitstekende wijze bevestigd zowel in offensief als defensief opzicht. Pitcher Melvin Stroop had een belangrijk aandeel in het succes met negen keer drieslag en slechts tweemaal vierwijd.

Groot Kwartier (GK) Stars nam aanvankelijk het initiatief met 1-0, maar moest

toezien hoe Lagun in de vijfde inning gelijk maakte en meteen ook de leiding nam met 2-1. Deze punten werden gemaakt met honkslagen van Randell Stroop (driehonkslag) en Emile Haswell (ex-Blue Hawks). In de zevende inning voegde Lagun Stars er nog één punt bij dank zij Virgilio Fornerino (tweehonkslag) en Gilbert Jansen (honkslag). Dit bleek later het beslissende punt te zijn.

GK Stars poogde in de voorlaatste inning nog terug te komen, maar kwam niet verder dan een tweede punt welk na twee outs geproduceerd werd door Hensley Chacuto (tweehonkslag) en Edward Cannister (honkslag).

In defensief opzicht toonde Lagun Stars naast het goede heuvelwerk van Stroop ook qua veldwerk goed spel te kunnen leveren. In drie ope-

Ambtenaren sport-competitie gestart



WILLEMSTAD - De afdeling van Sedreko, welke zich bezig houdt met het organiseren van sportactiviteiten tussen de verschillende departementen en afdelingen van het eiland, is dit jaar gestart met softball.

Op het terrein van SUVEK te Van Engelen wierp namens de gedeputeerde van Sportzaken de heer George Hueck, Kurt Willems de eerste officiële bal.

Zijn strike werd gadege-slagen door de beide coaches en meufvrouw Marjorie Curiel, die de coördinatrice is van de verschillende sportwedstrijden voor ambtenaren van het eilandgebied.



SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO (RIH)
9.00open op woensdag van 14.00-16.45
uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag
van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-
12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag
van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag
vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gele-
genheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur
schaakles en -training voor de jeugd vanaf
7 tot 23 jaar.

ZATERDAG
SCHAKEN
(Schaakclub Janwé)
09.00 uur start kampioenschappen 1991 -
Sentro di Bario Janwé.

Valneris nu uitdager

Sijbrands ziet af van tweekamp

DEN HAAG - Guntis Valneris is door de wereldkampioen FMJD aangewezen als uitdager van wereldkampioen Aleksej Tsizjov. De bond besloot daartoe nadat Ton Sijbrands zich terugtrok voor de herkamp tegen Valneris.

Een herkamp was noodzakelijk nadat beiden op de tweede plaats eindigden in het laatste wereldkampioenschap in Groningen. De tweekamp Valneris-Tsizjov zal in de loop van dit jaar worden gehouden.

Sijbrands trok zich terug voor ontmoeting met de Let. De Nederlander weigerde de wedstrijd te spelen onder de huidige reglementen van de FMJD. Die bepaalden dat

Valneris in de tweekamp van zes partijen slechts drie punten nodig zou hebben.

Op grond van een hoger aantal punten volgens het SB-systeem, behaald tijdens het toernooi in Groningen, zou de Let in dat geval tot winnaar worden uitgeroepen.

Pogingen van FMJD-voorzitter Baimov Sijbrands op andere gedachten te brengen faalden. De Sovjet stelde voor eerst tot een verlenging over te gaan en pas dan het SB-systeem in werking te laten treden.

De Nederlander liet tevens weten dit jaar niet meer aan internationale toernooien te zullen deelnemen. Bij de nationale titelstrijd, die volgende week begint, is hij eveneens afwezig.

Paard via voer gedrogeerd

Vierspan-kampioen raakt titel kwijt

PARIJS - Ad Aarts is zijn vorig jaar in Stockholm veroverde wereldtitel vierspannen definitief kwijt. De beroepscommissie van de internationale hippische federatie FEI bevestigde de uitspraak van de tuchtkommissie.

Bij een van Aarts' paarden, Pablo, werden na het wereldkampioenschap

sporen van de verboden mid-delen Cafeine, Theobromine en Theophylline gevonden. De Zweed Tomas Eriksson, die tweede eindigde, is nu de nieuwe wereldkampioen.

Nederland verloor door de uitspraak ook de wereldtitel in het landenklassement. Zweden krijgt nu alsnog het goud. Oranje moet het met zilver doen. Het totaal van Chardon en Weusthof was nog altijd beter dan van de overiger.

In de beroepszaak bracht de menner, gesteund door de Nederlandse hippische sportbond, als verdediging naar voren dat de gevonden verboden stoffen afkomstig waren van verkeerd aange-maakt voer. Van bewuste doping zou geen sprake zijn.

Prof. Dr. Van Rossum probeerde ter verdediging van Aarts duidelijk te maken dat onbekend is of de aange-troffen stoffen inderdaad prestatie-verhogend werken.

De motiveringen van de commissie van beroep waren nog niet bekend bij de NHS. De bond wist daarom ook niet of nog verdere actie wordt ondernomen.

Zondag 24 maart autorally ACC

WILLEMSTAD - Op zondag 24 maart organiseert de Automobiellclub Curaçao een autorally.

De rally zal worden gereden in een tour- en een wedstrijdklasse. Als men de rally exact volgens de instructie uitrijdt, heeft men precies twee uur gereden. De start is om 08.00 uur te Parera aan de Baai Macolaweg, tevens is daar ook de finish.

Het bestuur van de ACC wijst belangstellenden erop dat slechts op woensdag 20 maart tussen 20.00 en 22.00 uur voor deze rally, uitgezet door Wil Kleinveld, kan worden ingeschreven. Daarna zijn er geen mogelijkheden meer. Plaats van inschrijving (à fl. 2,50 voor leden en fl. 4,- voor niet-leden) is het ACC-clubhuis aan de Baai Macolaweg.

Nadere informatie wordt verstrekt door mevrouw R. de Wolff-Blanken, tel. 614550.

FIFA neemt in overweging: Afschaffing verlenging

ZUERICH - De wereldvoetbalbond FIFA overweegt de verlenging tijdens de eindronde van het toernooi om de wereldtitel af te schaffen.

Bij een gelijke stand na negentig minuten zou een serie strafschoppen meteen de beslissing moeten brengen.

Joseph Blatter, secretaris-generaal van de FIFA, kondigde de mogelijke spelregwijziging aan in een vraaggesprek met de Zwitserse krant Sport.

Het schrappen van de verlenging van tweemaal een kwartier is een van de vele ideeën, die de laatste maanden naar voren zijn gebracht om het niveau van de wereldtitelstrijd te verhogen.

Tijdens een vergadering van het WK-organisatiecomité 1994 op 3 mei zullen de plannen worden bes-

proken.

Het voorstel de verlenging af te schaffen is afkomstig van de Zweed Lars Arnesson, lid van de technische commissie van de FIFA. Volgens Arnesson misbruiken vele coaches de verlenging om de stand in evenwicht te houden en zich op de strafschoppen te richten.

Een nederlaag na strafschoppen zou minder prestigeverlies voor de trainers betekenen dan een in de extra speeltijd tot stand gekomen uitschikeling.

Blatter wilde niet zeggen wat zou gebeuren als de finale na negentig minuten met een gelijke stand zou eindigen. De suggestie om de eindstrijd te laten overspelen, wordt eveneens bestudeerd. Het systeem met zes groepen van vier teams blijft voor het WK in de Verenigde Staten in elk geval gehandhaafd.



Bloedbad gemeld in Kirkuk Opstand in Irak nu ook bij Turkse grens

ANKARA/TEHERAN - De strijd tussen het Iraakse leger en Kurdische opstandelingen in het noorden van Irak heeft zich uitgebreid tot aan de Turkse grens. De militairen hebben twee oliebronnen bij Kirkuk in brand gestoken en een bloedbad aangericht onder de bevolking van Kirkuk.

Maar volgens een woordvoerder van Patriotistische unie van Kurdistan (PUK) in Teheran hadden de rebellen het leger donderdag uit de stad verdreven. Het Anatolische persbureau in Turkije meldde dat de Turkse scholen in het grensgebied met Irak zijn gesloten als gevolg van de felle artilleriegevechten tussen leger en verzet.

is terechtgesteld, alsmede vier andere hoge functionarissen, aldus de oppositie. In het zuiden van Irak zijn verscheidene steden ingenomen door Shi'itische rebellen, zo meldde IRNA onder aanhaling van vluchtelingen. Het "Volksleger" heeft een groot aantal tanks buitgemaakt op de regeringstroepen en militairen lopen massaal over naar het verzet. De radio Stem van Revolutionair Irak meldde dat de opstandelingen zeventig procent van de provincie Al-Basrah onder controle hebben. De strijd in de havenstad Al-Basrah zelf woedt evenwel onverminderd voort.

FPK over consumentendag:

"Consument is verplicht om kwaliteit te eisen"

WILLEMSTAD — Op de internationale dag van de consument, vandaag vrijdag 15 maart, wil de consumentenstichting FPK de nadruk leggen op de kwaliteit van producten. Volgens de FPK wordt de consument onvoldoende beschermd door de wetten die er zijn voor producten.

Ex-president John F. Kennedy heeft ooit in een historische speech gewezen op de

vier basisrechten van de consument. Daartegenover staan verschillende plichten. Tegenwoordig spreken internationale consumentenbonden over acht rechten en vijf plichten voor de consument.

Een consument heeft allereerst recht op de basisbehoeften en vervolgens op veiligheid. Hij dient goed geïnformeerd te worden, hij heeft het recht om te kunnen kiezen, om gehoord en vertegenwoordigd te worden, en om spullen terug te brengen. Tevens moeten mensen worden opgevoed als een goede consument en heeft men het recht op een gezonde leefomgeving.

Het is de plicht van de consument om kritisch te zijn op prijs en kwaliteit van de producten die hij koopt. Om actie te ondernemen wanneer hij niet tevreden is met een product of de dienstverlening.

Ook moet de consument zich verantwoordelijk voelen voor het effect dat zijn aankoop/gebruik kan hebben op zijn naaste. Bij een aankoop dient ook het milieu in overweging genomen te worden en ten slotte hoort een consument zich solidair op te stellen met zijn mede-consumenten.

BESCHERMEN

De consumentenstichting FPK wijst het ten strengste van de hand dat het op Curaçao niet verplicht is om op het product te zetten

welke ingrediënten het bevat. Ook het feit dat er geen verplichting bestaat om de vervaldata te melden kan geen goedkeuring dragen van de FPK.

Om tot een oplossing voor deze situatie te komen werkt de consumentenstichting samen met overheids- en niet-overheidsinstanties aan een voorstel om de consument beter te beschermen.

De groep verwerkt in het voorstel de hedendaags geldende eisen. Het duurt altijd lang voordat een nieuwe wet wordt geïntroduceerd, maar dat betekent nog niet, zo vindt de stichting, dat er gewacht moet worden met het verbeteren van de kwaliteit van producten.

WET

Met of zonder wet, heeft de consument het recht op goede kwaliteit. Daarom doet de FPK een oproep aan de consument om te betalen voor kwaliteit. Koop geen producten waarvan de vervaldatum is verstreken, zo waarschuwt de stichting.

Het is voor de consument vaak moeilijk om goede informatie te krijgen, maar de consumentenstichting staat klaar om die zo goed mogelijk te verstrekken, zo wordt er beloofd. Ten slotte vraagt de stichting aan de consument om de een seintje te geven wanneer hij te maken heeft met slechte of vervallen producten. Een telefoontje naar nummer 626666 is voldoende om iets tegen slechte kwaliteit te ondernemen.

Nieuwe kantine Curacao Festival Center



■ WILLEMSTAD — Gedurende een korte plechtigheid werd gisteravond een nieuwe kantine bij het Curacao festival Center geopend. Het betreft een kantine speciaal ingericht voor musici en andere artiesten. MCB-Bank directeur, Lionel Capriles had de eer de kantine te openen. Op de foto's, het moment waarop bisschop Ellis het lokaal inzegend en het interieur van de splinternieuwe kantine van het Curacao Festival Center.

Commandant Tice: Door Iraki's mishandeld

WASHINGTON - Een Amerikaanse militair, die tijdens de Golfoorlog door Irak gevangen werd gehouden, heeft donderdag verklaard door zijn bewakers te zijn gemarteld. Andere Amerikaanse krijgsgevangenen vertelden dat zij leden onder de eenzaamheid, de angst en dat ze weleens werden mishandeld. Commandant Jeffrey Tice verklaarde, tijdens een persconferentie in Washington, dat de Irakezen zijn oren en kin omwikkelden met elektriciteitsdraad en hem elektrische schokken toedienden tijdens de ondervragingen. De Irakezen probeerden hem te dwingen mee te werken aan een video-opname, waarop hij de oorlog tegen Irak moest veroordelen. "Op een gegeven moment tijdens die mishandeling dacht ik dat ik dood zou gaan", vertelde Tice.

Het Pentagon stelt een onderzoek in om te zien of er oorlogsmisdaden zijn gepleegd.

In rechtszaak tegen IRA-beklaagden in Roermond: Verdediging wijst collectieve verantwoordelijkheid van hand

ROERMOND - De raadsleden van de vier IRA-leden Hughes, Harte, Hick en Maguire die in Roermond terecht staan op verdenking van moord hebben de verdediging tijdens de pleidooien ook een algemene juridisch-technische wending gegeven. Rechtsongelijkheid, collectieve procesvoering, speculaties en rammelende getuigenverklaringen waren de sleutelwoorden.

Mr. Bom stak 's ochtends van wal met de vraag of het Openbaar Ministerie al dan niet overgaat tot vervolging van een negentienjarige student. Die heeft een door officier van justitie mr. Laumen aangetoonde actieve rol gespeeld. Wordt zij niet vervolgd, dan is er sprake van rechtsongelijkheid en willekeur. Geen vervolging van Ingrid H. kan niet anders betekenen dan dat de vier Ieren ook niet mogen worden vervolgd, aldus mr. Bom. De raadsman sloot niet uit dat er wellicht door justitie met de studente afspraken zijn gemaakt, of dat haar verklaringen misschien niet uit vrije wil zijn afgelegd.

NA VONNIS

Namens het Openbaar Ministerie verklaarde officier van justitie mr. E. van der Bijl dat pas na de uitspraak in dit proces een beslissing valt

over eventuele vervolging van Ingrid H. Hij weersprak mr. Bom's suggestie als zouden met het meisje afspraken zijn gemaakt over uitsluiting van strafvervolging in ruil voor belastende verklaringen voor de Ieren.

Raadsman mr. G. van Asperen bestreed de stelling van mr. Laumen dat de vier verdachten een dadergroep hebben gevormd en dus collectief verantwoordelijk zijn voor de moord op de Australiërs. De zaak in Roermond mag dan ook niet worden gezien als een collectief proces. Mr. Van Bennekom sloot hierbij aan. Hij zei dat er in het Nederlandse strafrecht van iedere afzonderlijke verdachte moet worden aangetoond dat hij of zij schuldig is.

ANDERE CONCLUSIES

Hij zei verder dat mr. Laumen niet veel verder dan speculaties is gekomen. "Het is volstrekt onduidelijk wie de moorden beraamde, wie de wapens verschaft en wie de moorden uiteindelijk heeft gepleegd. De feiten die vaststaan, laten ook heel andere conclusies toe dan die door de officier van justitie zijn getrokken."

Verdediger mr. M. Hegeman maakte bezwaar tegen de door de officier van justitie aangevoerde voorbedachte rade. Het is volgens de raadsman nooit de bedoeling geweest de twee Australische toeristen om het leven te brengen. Dat blijkt uit de verklaring die door de IRA na de dubbele moord is uitgegeven. Volgens de IRA was er sprake van een betrouwbare waardige vergissing. Daarom kan er volgens mr. Hegeman in dit geval geen sprake zijn van voorbedachte raad.

Mr. van Asperen meende zelfs dat de rechtbank de beschuldiging dat de verdachten lid zijn van de IRA, volgens de officier een criminele organisatie, nietig moet verklaren. De raadsman meent dat in de tenlastelegging onvoldoende is omschreven wat het deelnemen aan een criminele organisatie precies inhoudt.

ALGERIJE - Uit protest tegen de hoge werkloosheid en recente prijsstijgingen hebben Algerijnse werknemers dinsdag massaal gehoor gegeven aan een stakingsoproep. Volgens het organiserende vakverbond UGTA gaf 's middags negentig procent van de Algerijnse werknemers gevolg aan de oproep het werk neer te leggen. 's Ochtends werkte nog veertig procent. De staking is voor 48 uur aangekondigd. De fundamenteel Islamitische vakbonden hebben zich van de acties gedistantieerd.



■ DEN HAAG/WILLEMSTAD — Op 28 februari heeft Jurren Hooi, die eind 1990 afstudeerde aan de Rijksuniversiteit Limburg, haar afstudeerscriptie overhandigd aan de minister Edsel Jesurun.

Hooi is haar studie gezondheidswetenschappen in september 1984 aangevangen aan bovengenoemde universiteit. Haar

scriptie betreft een epidemiologische studie naar de oorzaken van ijzergebrek onder Curaçaose vrouwen. In aansluiting op haar studie is zij begonnen aan haar proefschrift met als onderwerp 'Diabetes mellitus onder de Curaçaose populatie'. Zij hoopt binnen enkele jaren hierop te kunnen promoveren.

Ondanks belangrijke beslissingen:

Finnen lauw over stembus

HELSINKI - In Finland worden zondag 17 maart verkiezingen gehouden. Dat lijkt niemand veel te interesseren: zelfs de Finnen blijven er onverschillig onder. En dat laatste is toch merkwaardig. De politieke apathie onder de vier miljoen stemgerechtigden valt niet te rijmen met de cruciale beslissingen waar het land momenteel voor staat.

De neutrale positie die Finland sinds 1945 inneemt, wordt ondermijnd door de dreigende ineenstorting van het Sovjetrijk, het nationalisme in de Baltische staten en de economische en politieke integratie in Europa.

Bovendien zit de Finse economie, die vroeger alleen maar leek te kunnen groeien, in een diep dal.

Dit alles lijkt de Finnen echter niet te kunnen bewegen zondag massaal naar de stembus te gaan. De belangrijkste reden voor deze lethargie is volgens veel Finnen te wijten aan de grote partijen, die geen duidelijke uitspraken durven te doen en daarom nauwelijks van elkaar zijn te onderscheiden. De leidende politici uit het sociaaldemocratische-conservatieve regeringskamp en de liberale oppositiepartij praten slechts over mogelijkheden voor nieuwe coalities. Ze zeggen niets over essentiële kwesties.

Alweer verkrijgbaar de welbekende heerlijke
POFFERTJES
Een tractatie voor groot en klein.
Iedere zaterdag van 5-7 uur
Lekkerrrr.....
natuurlijk bij
GENERAL CATERING
Franse Bloemweg 2/Santa Rosaweg.

LAATSTE RESTANTEN

in de
oude Society Boutique

Alle Dameskleding

nu 1/3 v.d. Prijs

* * *

Alle Herenkleding

nu 1/2 v.d. Prijs

Society
Boutique

Madurostraat 13

Agenturen en Groothandelzaak in levensmiddelen

zoekt voor haar kleinhandel-afdeling een

KASSIERE

Vereist: Mavo-4 diploma,

en voor haar groothandelafdeling:

3 SALESPERSONS (MNL.-VRL.)

Vereisten: Mavo-4 Diploma en
Eigen vervoer.

Geen ervaring vereist, - wel de wil om zo goed mogelijk te functioneren.

Brieven onder letter P.I. met recente pasfoto aan het buro van de Amigoe, Curacao.

VIP II
Als U veel belangrijke zaken op straat te regelen heeft bent U onbereikbaar voor iedereen:
polycom n.v.
RADIO COMMUNICATIONS
heeft de oplossing voor U met het "Pager" systeem. Met een "Pager" van Polycom bent U altijd en voor iedereen bereikbaar!
Reach PAGERS
Voor meer informatie bel 371229/371178 of kom even langs bij
polytronica
n.v. Leidschendam 26

Eric's health food & Vitamins, Pharmaceutical and Laboratory Dept.
Long Life Plus
De speciale samenstelling van Long Life Plus maakt dit het ideale supplement tegen voortijdig oud worden: U gaat zich jonger voelen. Uw concentratie vermogen en geheugen worden beter. Een prima middel tegen stress: mentaal wordt U een nieuw mens.
Long Life Plus noodzakelijk bij:
- overdadig drinken en roken
- ouderdomsverschijnselen die zich te vroeg manifesteren
- stress die U domineert
- vermoeidheids symptomen
- geheugenverlies
- het gezond houden van huid, haar en tanden
- het verbeteren van sport prestaties
- conservering van Uw vitaliteit
- als aanvulling bij vitamine- of mineralen gebrek.
Verkrijgbaar bij alle botika's en Health Food zaken.
Instructies op de verpakking zorgvuldig nakomen.
Exclusief agent voor de Ned. Antillen en Aruba:
ERIC'S HEALTH FOODS & VITAMINS
Guyabaweg no. 2 - Curacao - Telefoon: 617217
Inf. op Aruba: Cleopatra, Tel. 25402.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

6de Trekking

Donderdag 14 MAART 1991

1472	350	ORIE	4489	100	5983	100	7601	100	9225	120	10738	100	12425	120	14117	100	15625	120	17126	100	18868	100	20525	100	22154	100	23878	100	25354	100	27002	100	28587	100	30034	100	31641	100	33227	100
1493	100	DUZEND	4491	100	5991	100	7602	100	9226	100	10739	100	12426	120	14118	100	15626	120	17127	100	18869	100	20526	100	22155	100	23879	100	25355	100	27003	100	28588	100	30035	100	31642	100	33228	100
1494	100	TIE	4492	100	5992	100	7603	100	9227	100	10740	100	12427	120	14119	100	15627	120	17128	100	18870	100	20527	100	22156	100	23880	100	25356	100	27004	100	28589	100	30036	100	31643	100	33229	100
1495	100	TALLEN	4493	100	5993	100	7604	100	9228	100	10741	100	12428	120	14120	100	15628	120	17129	100	18871	100	20528	100	22157	100	23881	100	25357	100	27005	100	28590	100	30037	100	31644	100	33230	100
1496	100	7	4494	100	5994	100	7605	100	9229	100	10742	100	12429	120	14121	100	15629	120	17130	100	18872	100	20529	100	22158	100	23882	100	25358	100	27006	100	28591	100	30038	100	31645	100	33231	100
1497	100	12	4495	100	5995	100	7606	100	9230	100	10743	100	12430	120	14122	100	15630	120	17131	100	18873	100	20530	100	22159	100	23883	100	25359	100	27007	100	28592	100	30039	100	31646	100	33232	100
1498	100	17	4496	100	5996	100	7607	100	9231	100	10744	100	12431	120	14123	100	15631	120	17132	100	18874	100	20531	100	22160	100	23884	100	25360	100	27008	100	28593	100	30040	100	31647	100	33233	100
1499	100	22	4497	100	5997	100	7608	100	9232	100	10745	100	12432	120	14124	100	15632	120	17133	100	18875	100	20532	100	22161	100	23885	100	25361	100	27009	100	28594	100	30041	100	31648	100	33234	100
1500	100	27	4498	100	5998	100	7609	100	9233	100	10746	100	12433	120	14125	100	15633	120	17134	100	18876	100	20533	100	22162	100	23886	100	25362	100	27010	100	28595	100	30042	100	31649	100	33235	100
1501	100	32	4499	100	5999	100	7610	100	9234	100	10747	100	12434	120	14126	100	15634	120	17135	100	18877	100	20534	100	22163	100	23887	100	25363	100	27011	100	28596	100	30043	100	31650	100	33236	100
1502	100	37	4500	100	6000	100	7611	100	9235	100	10748	100	12435	120	14127	100	15635	120	17136	100	18878	100	20535	100	22164	100	23888	100	25364	100	27012	100	28597	100	30044	100	31651	100	33237	100
1503	100	42	4501	100	6001	100	7612	100	9236	100	10749	100	12436	120	14128	100	15636	120	17137	100	18879	100	20536	100	22165	100	23889	100	25365	100	27013	100	28598	100	30045	100	31652	100	33238	100
1504	100	47	4502	100	6002	100	7613	100	9237	100	10750	100	12437	120	14129	100	15637	120	17138	100	18880	100	20537	100	22166	100	23890	100	25366	100	27014	100	28599	100	30046	100	31653	100	33239	100
1505	100	52	4503	100	6003	100	7614	100	9238	100	10751	100	12438	120	14130	100	15638	120	17139	100	18881	100	20538	100	22167	100	23891	100	25367	100	27015	100	28600	100	30047	100	31654	100	33240	100
1506	100	57	4504	100	6004	100	7615	100	9239	100	10752	100	12439	120	14131	100	15639	120	17140	100	18882	100	20539	100	22168	100	23892	100	25368	100	27016	100	28601	100	30048	100	31655	100	33241	100
1507	100	62	4505	100	6005	100	7616	100	9240	100	10753	100	12440	120	14132	100	15640	120	17141	100	18883	100	20540	100	22169	100	23893	100	25369	100	27017	100	28602	100	30049	100	31656	100	33242	100
1508	100	67	4506	100	6006	100	7617	100	9241	100	10754	100	12441	120	14133	100	15641	120	17142	100	18884	100	20541	100	22170	100	23894	100	25370	100	27018	100	28603	100	30050	100	31657	100	33243	100
1509	100	72	4507	100	6007	100	7618	100	9242	100	10755	100	12442	120	14134	100	15642	120	17143	100	18885	100	20542	100	22171	100	23895	100	25371	100	27019	100	28604	100	30051	100	31658	100	33244	100
1510	100	77	4508	100	6008	100	7619	100	9243	100	10756	100	12443	120	14135	100	15643	120	17144	100	18886	100	20543	100	22172	100	23896	100	25372	100	27020	100	28605	100	30052	100	31659	100	33245	100
1511	100	82	4509	100	6009	100	7620	100	9244	100	10757	100	12444	120	14136	100	15644	120	17145	100	18887	100	20544	100	22173	100	23897	100	25373	100	27021	100	28606	100	30053	100	31660	100	33246	100
1512	100	87	4510	100	6010	100	7621	100	9245	100	10758	100	12445	120	14137	100	15645	120	17146	100	18888	100	20545	100	22174	100	23898	100	25374	100	27022	100	28607	100	30054	100	31661	100	33247	100
1513	100	92	4511	100	6011	100	7622	100	9246	100	10759	100	12446	120	14138	100	15646	120	17147	100	18889	100	20546	100	22175	100	23899	100	25375	100	27023	100	28608	100	30055	100	31662	100	33248	100
1514	100	97	4512	100	6012	100	7623	100	9247	100	10760	100	12447	120	14139	100	15647	120	17148	100	18890	100	20547	100	22176	100	23900	100	25376	100	27024	100	28609	100	30056	100	31663	100	33249	100
1515	100	102	4513	100	6013	100	7624	100	9248	100	10761	100	12448	120	14140	100	15648	120	17149	100	18891	100	20548	100	22177	100	23901	100	25377	100	27025	100	28610	100	30057	100	31664	100	33250	100
1516	100	107	4514	100	6014	100	7625	100	9249	100	10762	100	12449	120	14141	100	15649	120	17150	100	18892	100	20549	100	22178	100	23902	100	25378	100	27026	100	28611	100	30058	100	31665	100	33251	100
1517	100	112	4515	100	6015	100	7626	100	9250	100	10763	100	12450	120	14142	100	15650	120	17151	100	18893	100	20550	100	22179	100	23903	100	25379	100	27027	100	28612	100	30059	100	31666	100	33252	100
1518	100	117	4516	100	6016	100	7627	100	9251	100	10764	100	12451	120	14143	100	15651	120	17152	100	18894	100	20551	100	22180	100	23904	100	25380	100	27028	100	28613	100	30060	100	31667	100	33253	100
1519	100	122	4517	100	6017	100	7628	100	9252	100	10765	100	12452	120	14144	100	15652	120	17153	100	18895	100	20552	100	22181	100	23905	100	25381	100	27029	100	28614	100	30061	100	31668	100	33254	100
1520	100	127	4518	100	6018	100	7629	100	9253	100	10766	100	12453	120	14145	100	15653	120	17154	100	18896	100	20553	100	22182	100	23906	100	25382	100	27030	100	28615	100	30062	100	31669	100	33255	100
1521	100	132	4519	100	6019	100	7630	100	9254	100	10767	100	12454	120	14146	100	15654	120	17155	100	18897	100	20554	100	22183	100	23907	100	25383	100	27031	100	28616	100	30063	100	31670	100	33256	100
1522	100	137	4520	100	6020	100	7631	100	9255	100	10768	100	12455	120	14147	100	15655	120	17156	100	18898	100	20555	100	22184	100	23908	100	25384	100	27032	100	28617	100	30064	100	31671	100	33257	100
1523	100	142	4521	100	6021	100	7632	100	9256	100	10769	100	12456	120	14148	100	15656	120	17157	100	18899	100	20556	100	22185	100	23909	100	25385	100	27033	100	28618	100	30065	100	31672	100	33258	100
1524	100	147	4522	100	6022	100	7633	100	9257	100	10770	100	12457	120	14149	100	15657	120	17158	100	18900	100	20557	100	22186	100	23910	100	25386	100	27034	100	28619	1						

Fauna-zegels "te water"



WILLEMSTAD — Deze week vond de presentatie plaats van de serie bijzonder postzegels, de Faunazegels 1991. De zegels werden vervaardigd om meer bekendheid te geven aan het onderwaterleven van de Nederlandse Antillen. Ramon Galmeyer, directeur der Posten, overhandigde een postzegelmapje aan de voorzitter van de stichting Stinapa. Die stichting heeft ten doel het beschermen van het onderwa-

terleven van de Nederlands-Antilliaanse eilanden. Bij de presentatie waren onder andere aanwezig voor Stinapa: voorzitter drs. R. Pieterella, directeur drs. W. Bakhuis en manager van het Curaçao Onderwater Park J. Sybesma. Voor de Posterijen: Ramon Galmeyer, S. Paulina en R. Haseeth.

Op de foto overhandigt Galmeyer Pieterella een postzegelmapje met de postzegels.

Vreugdenhil Marie Pompoen

SPECIALS

uit onze WARME BAKKERIJ

Tompoezen 4 stuks voor fls. 3,75

Iedere dag verkrijgbaar verse stokbrood, volkoren, grof volkoren, meergranen brood, bruin brood en elke vrijdag en zaterdag muesli brood en muesli bolletjes.

Iedere dag na drie uur lekkere verse pan frances.



35 Jaar bij de ALM

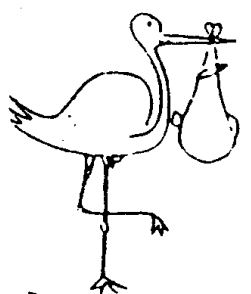


WILLEMSTAD — Onlangs herdachten twee werknemers van de afdeling catering van de ALM hun 35 dienstjaren. Zowel Fulgencio Martina als Umberto Conquet begon zijn carrière als ALM-employee om in 1964 over te gaan naar de ALM. Martina is momenteel ploeg-

leider Civiele dienst, terwijl Conquet employee bonded store is.

Op de foto vlnr: chef sectie produktie van de catering Lucio Felida, jubelaris Fulgencio Martina en zijn dochter en ALM-directeur Kitland Chong.

Stichting



Zwangerschaps- & Ouderschapseducatie

Fundashon "EDUKASALU" pa (futuro) mayor

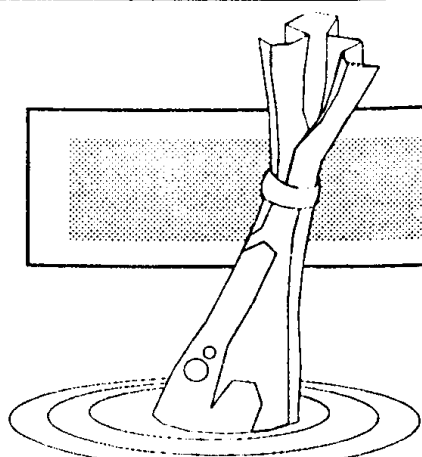
VOORLICHTINGSKURSUSSEN

- Zwangerschapsvoorlichting
- Geboortevorbereiding
- Aanstane Moeder-kursus

Gaan van start op:
dinsdag 19 maart 1991
woensdag 20 maart
donderdag 21 maart
aanvangstijd: 7.30 uur 's avonds

Aanmeldingen: maandag 18 maart en dinsdag 19 maart
6.30 - 7.30 uur 's avonds.

Schottegatweg Oost 19, schuin tegenover ANTRACO telefoon: 369644.



INGEZONDEN

License to kill

Maandag 25 februari wilde ik een Nederlandse bezoeker van ons eiland te ongeveer 150-jarige kapokboom (pal'i katuna) met zijn meer dan manshoge grillige plankwortels laten zien (de boom staat bij de Ashari's Ranch te Klein Piscadera).

Op de terugweg zag ik twee jongelui een grote in bloei staande mangoboom omzagen in het ernaast gelegen mangobos. Omdat ik één van de heren herkende als zoon van Yubia Bendita-opperhoofd Huisman, stapte ik uit de auto en vroeg hem om uitleg. Hij verzekerde mij dat er slechts twee bomen omgezaagd zouden worden en verder een paar takken gesnoeid.

Omdat ik er toch niet zo gerust op was ben ik de daarop volgende vrijdag teruggegaan en toen bleken er negen kerngezonde mangobomen tot vlak boven de grond afgezaagd (inmiddels zijn de sporen hiervan uitgewist, maar de open plek spreekt boekdelen) en verder een groot aantal bomen uiterst radicaal gesnoeid.

U begrijpt mijn woede en schuldgevoelens: had ik maar op tijd alarm geslagen toen het nog zin had. In plaats daarvan hebben wij zaterdag 9 maart als doodgravers bij een totaal vernield mangobos gestaan, wetende dat de vernielingen elders op het eiland in het groot en in het klein gewoon doorgaan onder andere door gebrek aan adequate wetgeving.

En dat brengt ons op Malpais waar de Huisman-sekte al jarenlang huishoudt. Een van de zoons beschikt dus

over een kettingzaag om 'jobjes' te doen bij anderen en ook op 'eigen' terrein.

De Huisman-club houdt er overspannen ideeën op na als het gaat om abortus (dit blijkt uit het onzindelijke programma van Chacho de Castro enige maanden geleden, waarbij een 'aselecte' Huisman-klik als zogenaamd onafhankelijk publiek optrad), maar voor bomen heeft men kennelijk een 'license to kill'. Reeds in de jaren zeventig heeft de Huisman-club bijna alle Kibrahacha en Indju-bomen in het gebied van Malpais uitgerooid, geholpen door vrienden en kennissen.

De bouwactiviteiten met bijbehorende vernielingen zijn er de laatste jaren sterk toegenomen. Toen de Shell het terrein nog in concessie had werden de dubieuze bouwplannen gewoonlijk geaborteerd door het weigeren van bouwvergunningen, maar sinds het terrein weer direct onder het Gouvernement ressorteert, kan kennelijk alles. Een heuvel werd al van vegetatie ontdaan om daarna ontstert te worden door een wanstaltige 'tempel' (een zekere consequentheid in denken en handelen kan de sekte niet worden ontzegd).

Een groot terrein aan weerszijden van de toegangsweg naar het kindertehuis, zichtbaar vanaf de grote weg, werd eveneens ontdaan van zeldzame vegetatie waaronder Boonchi Makurai en Mari Pompoen. Daarna begon met diverse heuvels af te graven, een proces dat nog steeds gaande is. Het moerassige gebied daarnaast wordt tegelijkertijd opgevuld en gedempt met gecontamineerde materialen waaronder havenslib, bouwpuin en grit (zand dat gebruikt is om te zandstralen). Daarna kan deze illegale landfill dan dienst doen als bouwgrond (sic!).

Dat daarbij unieke fourageergebieden voor inheemse en trekvogels worden aangetast, zou een overheid die toeristen-'minded' zeer moeten verontrusten. Het zou

overigens interessant zijn uit te zoeken aan wie de trucks die het diabaas, puin, etc. transporteren, toebehoren. Hoewel er van meerdere kanten vraagtekens worden gezet bij het 'goede werk' van de Huisman-club, wil ik op dit onderwerp liever niet ingaan.

Maar het feit dat steeds meer leden van deze club invloedrijke posities innemen in de Curaçaoese maatschappij verhindert in toenemende mate een objectieve beoordeling van hun functioneren. Op het gebied van natuurbeheer moet hun in elk geval een zware onvoldoende worden toegekend, samen met de overheidsinstanties die het allemaal laten gebeuren. Een overheid die maar niet schijnt te begrijpen dat al het gepraat over toerism steeds futielier wordt als men blijft toestaan dat de laatste mooie plekjes die de moeite waard zijn, worden vernield.

Kan men in het geval van het mangobos wijzen op het ontbreken van adequate weggeving teneinde partikulieren te dwingen zich milieubewust op te stellen, in het geval Malpais is de overheid zelf eigenaar van de grond. De volgende vragen zijn dus te stellen en deels te beantwoorden:

- Mag overheidsgrond in bruikleen door de gebruiker worden afgegraven en verkocht? Uiteraard niet!

- Heeft de club er een speciale vergunning voor gekregen, zo ja van wie en waarvoor?

Hoe het ook zij. In het eerste geval is het een eenvoudige zaak de vernielingen te stoppen, want dan is er gewoon sprake van diefstal. In het tweede geval zou het de overheid sieren wat serieuzer te kijken naar de verstrekte vergunningen en door het nemen van maatregelen de zinloze vernieling van dit unieke natuurgebied stop te zetten. NATUURBEHOUD IS GEEN LUXE!

E. VAN DE KAR
Curaçao

WIJZIGING TELEFOONNUMMER

Dr. C.E. Cathalina Jr., Oogarts
Nieuw telefoonnummer:

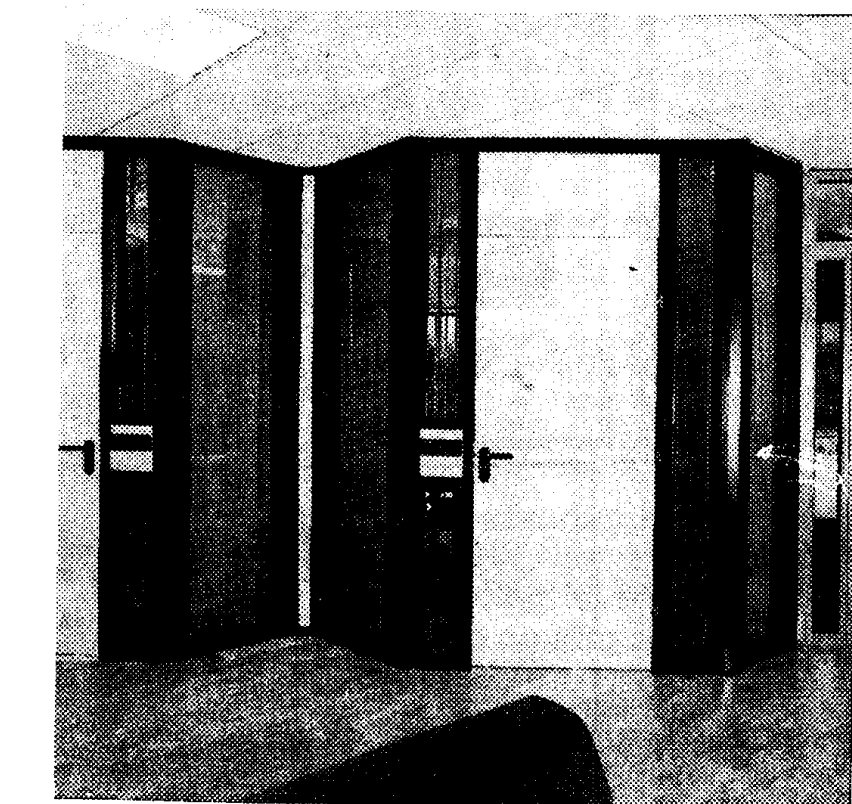
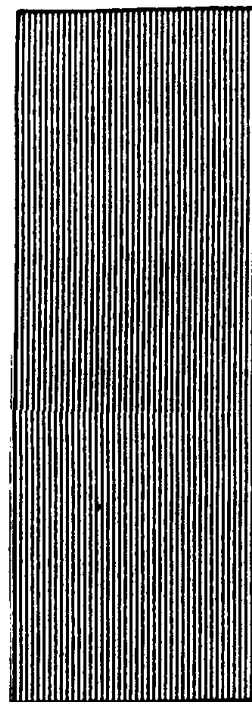
616872

Praktijkadres blijft: Dr. W.P. Maalweg # 22.

MAARS CARIBBEAN N.V.

"FLEXIBILITEIT", DAT KUNT U KRIJGEN BIJ DE BOUW VAN UW KANTOOR, ELK PUBLIEK GEBOUW, WERKRUIJTE OF OOK THUIS.

JA, DAT KRIJGT U MET "MAARS", OMDAT WIJ EEN KOMPLEET PROGRAMMA VERPLAATSBARE SCHEIDINGSWANDEN EN PLAFONDSYSTEMEN UIT VOORRAAD LEVEREN.



NETJES EN SCHOON, ZONDER GEKNOEI MET BLOKKEN EN CEMENT. KOM VRIJBLIJVEND BIJ ONS LANGS VOOR EEN KOSTENRAMING.

CURACAO EQUIPMENT CO.

Dr. Fergusonweg z/n

Tel. 76755

Ruffles Potato Chips Cheddar & Sour Cream



Zo lekker en zo anders! Zeker bij een borrel.

Dat is Frito - Lay en

Bofrei Agencies Tel.: 692871

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditzmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Zondag 17 maart 1991
Van 9 uur t/m 4 uur;

* Tera Cora t/m Westpunt.
Met uitzondering van volkswoningen Tera Cora.

* Dinsdag 19 maart 1991
Van 9 uur t/m 2 uur.

* Gedeelte Saturnusstraat vanaf Perseusweg tot perceel #73, Pallasstraat, Kaya Panacea, gedeelte Mercuriusstraat tussen Saturnusstraat en Schottegatweg Oost, Titanstraat, gedeelte Uranusstraat tussen Mercuriusstraat en Plutostraat, gedeelte Ceresstraat tussen Kaya Panacea en Mercuriusstraat, Cybellestraat, Rheastraat, Landhuis Popo tussen Neptunusweg en Saturnusstraat, Perseusweg en omgeving, Lyraweg, Girouette, gedeelte Aurigaweg vanaf Perseusweg, Argusweg, Marsweg, Polluxweg, Arctunusweg, Neptunusweg, gedeelte Junostraat tussen Ceresstraat en Pallasstraat.

* Woensdag 20 maart 1991
van 9 uur t/m 2 uur;

* Volkswoningen St. Jacob compleet.



Lay's Potato Chips



Knapperig, altijd vers en o zo lekker!

Da's Frito Lay en

Bofrei Agencies Tel.: 692871.

Aannemings-Maatschappij

„De Antillen” nv



zoekt een

RECEPTIONISTE/TELEFONISTE

- Eisen: — Minimaal HAVO Diploma
— Goede beheersing van de Nederlandse en Papiamentse taal.
— Vlot kunnen omgaan met personeel en bezoekers.
— Kennis van de Engelse taal strekt tot aanbeveling.

Aangeboden wordt een prettige werksfeer, goede salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties met foto te richten aan Postbus 3260, alhier, t.a.v. afdeling Personeelszaken.

KROONVLAC (CURACAO) N.V.

Needs a

GENERAL MANAGER

His responsibilities will be:

- Budget making and management.
- The supervision of all operations, documentation, claims handling and accounting.
- The contract/relations with principals.
- Marketing and the supervision of marketing.
- Public relations in all its facets.

Major requirements to qualify for this position are:

- Managerial experience and talents (Preferably in the freight business).
- Experience/Talents in Public Relations.
- Good appearance.
- Sound command of English in word and script.
- Good knowledge of Dutch and Spanish.

For applications please write to:
S.E.L. Maduro & Sons (CURACAO), Inc.
c/o Personnel Affairs
P.O. Box 3304
Curacao.

TE KOOP AANGEBODEN
CURAÇAO

Attentie A.U.B.!!

Wij hebben net weer een container binnen met verschillende soorten maten

AUTO-BANDEN, PICK-UP, JEEP, TRUCK, ENZ.

Bij aankoop van elke band, wordt het GRATIS gebalanceerd + gemonteerd onder Uw auto.

Wij hebben een gezellige wachtkamer, waar U rustig op Uw auto kan zitten wachten en bovendien een kop koffie kan drinken.

Ook verkopen wij ACCU's + MAC WHEELS (velgen)!!

Onze kwaliteit, service en prijzen, zijn niet te vergelijken!!

Wij verwachten U bij:

Cooper Tires Sales & Services
Caracasbaalweg 121 - Tel.: 614493.

Wij zijn de hele dag open van: 8.00 - 18.00 uur
Zaterdag van: 9.00 - 13.00 uur.

Bonaire een waar toevluchtsoord

Duits paar biedt zeezeilers alle service en reparaties

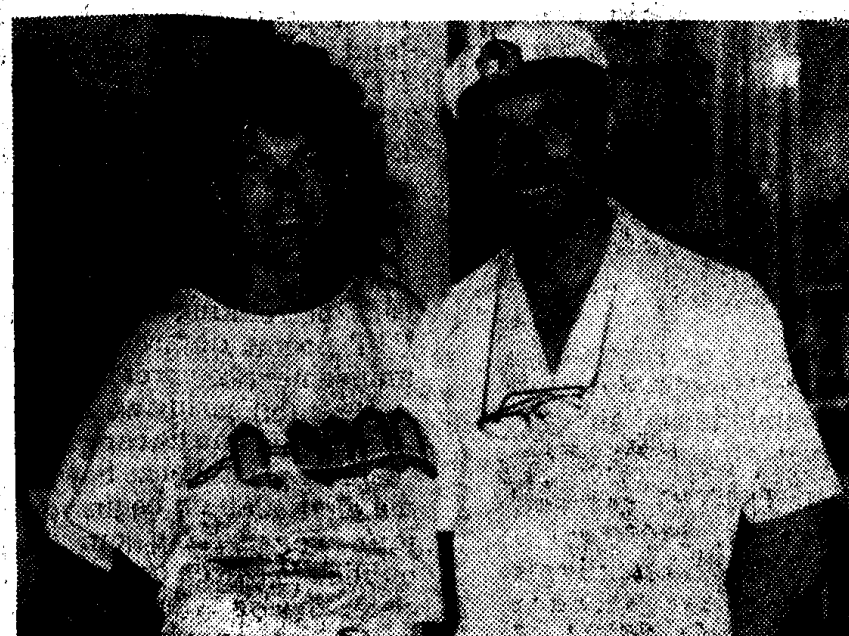
KRALENDIJK — In 1987 arriveerde het uit Duitsland afkomstige paar Jerry Ludwig en Marlis Seelos met hun 34 voet jacht 'Tonga' voor de eerste maal op Bonaire. Beiden hadden toen nog geenszins het vermoeden dat zij vier jaar later aan de Kaya Gobernador Debrot hun eigen bedrijf zouden stichten. Er ging een periode van vijftien jaar zeezeilen over de hele wereld vooraf aan hun vermoedelijk permanente vestiging op Bonaire. Afgelopen zondag was er

gelegenheid kennis te maken van captain Jerry en Marlis. Tijdens een informele barbecue werd het bedrijf Bonaire Boating Company (BBC) officieel ten doop gehouden. Captain Jerry vertelde over zijn enorme wereldreizen, zijn oversteek van de Atlantische Oceaan en zijn aankomst op Bonaire waar al onmiddellijk sprake was van liefde op het eerste gezicht.

Kleine problemen met hun boot hadden in Venezuela al geleerd en dat werd opnieuw bevestigd op Bonaire, dat er nauwelijks een gespecialiseerd bedrijf was, dat zeezeilers en lokale bevolking ten dienste kon staan bij problemen waarmee zeilers te maken krijgen. Toen bij navraag bij de Kamer van Koophandel Bonaire bleek, dat er ooit een naamloze vennootschap was opgericht die zich bezighield met bootreparatie, waarvan de eigenaar inmiddels was overleden, was het nog maar een kleine stap voor Jerry om het bedrijf over te nemen.

ERVARING

De beide Duitsers kunnen bogen op een enorme ervaring



■ Captain Jerry Ludwig en Marlis Seelos
...gat in de zeilmarkt...

ring in scheepsbouw en jachtreparatie. Opgesloopt aan het Bodemeer op de grens van Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland, werkte Jerry al spoedig in een reparatiebedrijf waar hij niet alleen ervaring opdeed met polyester jachten, maar ook zijn diploma roestvrij staal lasen behaalde. Met het oog op de toekomst zorgde de Duitser er

ook voor de lokale bevolking. En voor ons doet het er niet toe of de eigenaar een kleine boot of een groot jacht bezit. In elk opzicht staan we klaar om te helpen.

Opzet van het Duitse stel is om Bonaire bekend te maken op het gebied van technische bijstand voor zeilers. Dat lijkt geen onmogelijke opgave, want het aantal wereldzeilers dat voor de rede van Bonaire ligt, is erg groot. En zeezeilers zoeken elkaar in de havens altijd op om hun ervaringen uit te wisselen. Marlis: 'Hoe meer faciliteiten het eiland biedt, des te meer boten zullen koers hierheen zetten en ons bedrijf kan een werkelijke bijdrage leveren aan de versterking van de economie van het eiland'.

Het tweetal heeft aan het begin van de Debrotweg in opvallend korte tijd een bedrijf uit de grond gestampt. Marlis Seelos verloochende haar tuindersaf-

komst niet en heeft een fraaie tuin aan van lokale planten. Met de typisch Duitse 'Gründlichkeit' zijn Jerry en Marlis op Bonaire begonnen en aangezien het voor Bonaire een volledig nieuw bedrijf is, zal er zeker ingespeeld kunnen worden op de grote vraag naar reparatiemogelijkheden.

Voorlopig lijkt captain Jerry zijn handen vol te hebben aan het herstellen van de jachten die in oktober 1990 op de Bonaireaanse kust zijn geslagen. Er was immers tot nog toe niemand die daar de kennis en vooral het gereedschap voor had.

Norman Lourens voorzitter Fedebon

KRALENDIJK — In de vergadering van de Fedebon Bonaire di Trabao (Fedebon) heeft een bestuurswisseling plaatsgevonden. Luis Walters, enkele jaren geleden als opvolger van Cecilia gekozen, heeft om persoonlijke redenen de voorzittershamer neergelegd en is daarbij opgevolgd door zijn waarnemer Norman Lourens. Walters blijft wel in het bestuur van de vakbond.

In dezelfde vergadering is ook het komende congres van de Fedebon besproken dat nog voor augustus van dit jaar zal plaatsvinden. Ook ligt het in de bedoeling de contacten met de andere vakbonden op Bonaire te verstevigen, evenals het geval zal zijn met de Infoscar en de Inforsic (Curaçao).

Bij de vergadering van de Fedebon afgelopen zaterdag waren uit Curaçao overgekomen Oscar Semerel, die secretaris generaal is van de CGTC en lid is van de CLAT. Ook was de nieuwe directeur van Infoscar, Ernesto Molano, aanwezig in gezelschap van Amable Scoop die Molano's voorganger was. Van de zijde van Infoscar is alle medewerking en steun toegezegd aan de Fedebon. De vakbond vertegenwoordigt werknemers uit de horecabedrijven.

Kruisweg naar Lourdesgrot

KRALENDIJK — De groep Renobashon Karismatika Bonaire zal in samenwerking met de pastoors van de r.k. kerken op Bonaire een kruisweg organiseren. Dat gebeurt op zaterdag 23 maart. Hoewel de lijdensweg van Jezus Christus gewoonlijk in de kerken plaatsvindt, is dit maal voor een andere vorm gekozen en zal de kruisweg beginnen bij de Tberistenweg ter hoogte van Hato.

De bedoeling is dat de weg over de heuvels leidt en eindigt in Rincon. Onderweg zal er regelmatig gestopt worden om te bidden. Tot slotte zal de groep aankomen bij de Lourdesgrot in Rincon waar de deelnemers gezegend worden.

De stoet vertrekt van Hato — ter hoogte van de residentie van Hugo Gerharts — om zes uur in de ochtend. Deelnemers van de andere wijken op Bonaire zullen met bussen naar het beginpunt gebracht worden.

Janga richt opnieuw brief aan gouverneur

KRALENDIJK — Het Bonaireaanse Eilandsraadslid F.G. 'Broertje' Janga heeft zich opnieuw in een schrijven gericht tot gouverneur van de Nederlandse Antillen mr. Jaime Saleh. In zijn brief attendeert Janga erop dat hij volksvertegenwoordiger is en zich als zodanig verplicht voelt aandacht te besteden aan alles wat de bevolking betreft. In dit verband komt de POB-leider weer terug op de Warahama-kwestie.

Zoals bekend, heeft het raadslid al eerder aan de gouverneur geschreven omdat hij het niet eens was met de gang van zaken in de Eilandsraad. In antwoord daarop verwees gouverneur Saleh hem naar hetgeen de voorzitter van de Eilandsraad gezaghebber Soliana daarop had geantwoord. Een brief waar Janga weinig kanten meer op kon en dat liet hem niet meer over. Bovendien vroeg hij tot welke instantie hij zich dan zou moeten wenden.

In de maandag aan de gouverneur geschreven brief zegt Janga, dat hij begrepen heeft dat de gezaghebber, de Procureur Generaal en ten slotte ook de gouverneur gezegd hebben, dat er in de Warahama-kwestie niets verkeerd is gebeurd. Janga attendeert er echter op, dat rechter mr. N.W. Huijzen in zijn vonnis de voorlopige conclusie trok dat er valsheid in geschrifte is gepleegd. Bovendien haalt het raadslid woorden aan van de rechter die zegt dat in deze 'ongetwijfeld sprake is van laakbaar handelen'.

In zijn brief aan gouverneur mr. Saleh vraagt Janga begrip voor wat hij doet en wijst hij er tevens op, dat naar aanleiding van een tweetal rapporten van gezaghebber Soliana een Bestuurscollege is gevallen. Hij kan derhalve niet aanvaarden dat dezelfde gezaghebber nu het onjuiste handelen verdedigt van twee parlementariërs met geld van de gemeenschap.

Voorts zegt hij dat artikel 38 van de ERNA stelt, dat betrokken raadsleden van stemming uitgesloten worden en dat zou dan volgens Janga betekenen, dat in de laatste raadsvergadering De Jongh en Booi (beiden UPB en onderwerp van een motie; red.) volgens de wet niet hadden mogen instemmen. Janga wijst er eveneens op, dat de voorzitter van de Eilandsraad zijn belissing nam gebaseerd op een oude Nederlandse wet. 'Om er zelf met zijn beide vrienden onderuit te komen', aldus de verdere toelichting van Broertje Janga aan gouverneur Saleh.

Nadat Janga had getracht in de raad een wijziging te brengen in artikel 38, antwoordde gezaghebber Soliana, dat dit een zaak was voor een Statenvergadering. Janga: 'Maar artikel 46 zegt toch dat het reglement van orde voor vergaderingen van de raad bij eilandsverordening wordt vastgesteld'. Ook acht Janga zich onheus behan-

deld toen hij de gezaghebber vroeg op basis van welk artikel hij de betrokken raadsleden liet meestemmen en de voorzitter van de raad antwoordde dat hij niet in herhalingen wenste te vallen en vervolgens de vergadering sloot zonder de vraag van het raadslid te beantwoorden. In zijn brief aan de gouverneur spreekt Janga ten slotte de wens uit een duidelijke uitleg over deze zaken te krijgen.

BONAIRE

trading company ltd. n.v.

werft en selecteert personeel voor diverse werkmaatschappijen, vooral in de dienstverlenende sector.

Eén van die maatschappijen is BONAIRE TRADING SERVICE CENTER N.V. (BTSC). BTSC beheert o.a. een garage en een bodyshop met zo'n 18 vaste medewerkers waarin auto's worden onderhouden en gerepareerd voornamelijk van de merken HONDA, FORD, SUZUKI en VOLKSWAGEN. Daarnaast zijn contracten afgesloten met derden voor onderhoud en reparatie aan hun wagenpark zoals bijvoorbeeld met BUDGET rent-a-car.

Voor

BONAIRE

trading service center n.v. zijn wij op zoek naar:

CHEF WERKPLAATS

die verantwoordelijk is voor:

- Het op een inspirerende en motiverende manier leiding geven aan de medewerkers van de werkplaats
- Het zorgen voor een vergroting dan wel het op peil houden van het kennisniveau bij de aanwezige monteurs
- Het optimaliseren van de service aan een brede klantenkring
- Het - daar waar nodig - bijspringen in praktische reparatiewerkzaamheden van uiteenlopende aard.

De eisen om in aanmerking te komen voor deze betrekking zijn onder andere:

- Een opleiding MTS-autotectiek, dan wel een gelijkwaardige combinatie van opleiding en werkervaring
- Kennis van en ervaring met brandstof-Injectie systemen
- Het op de hoogte zijn van de laatste ontwikkelingen op auto-electronica gebied
- Enige jaren leidinggevende ervaring
- Bij voorkeur afkomstig zijn van de Nederlandse Antillen dan wel een goede kennis hebben van het Papiamentu.

Geboden wordt een aantrekkelijke, uitdagende en zeer afwisselende functie. Salariëring is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Schriftelijke reacties voorzien van curriculum vitae en pasfoto kunt u binnen 14 dagen sturen naar:

BONAIRE TRADING COMPANY LTD. N.V.

T.a.v. Drs. Harald W.T. Linkels, hoofd: Personeelszaken, Postbus 333, Bonaire, Nederlandse Antillen.

AGENDA

BONAIRE

NS SOUCIS

eet Body Skin

event premature

aging and

lité.

8000
8222
8045
8000

Lagort: maandag t/m vrijdag
16.00 uur; zaterdag van 09.00-
zondag gesloten.

BIBLIOTHEEK
Lagort voor het publiek
donderdag van 14.00-18.00
vrijdag van 08.00-12.00
zaterdag van 10.00-12.00

ijden voor lezers
van 14.00-19.00 uur.

TING: maandag t/m vrijdag aan-
sluiten om 15.30 uur; gewone
16.30 uur.

CLUBS
Matti H. Nicolaas, tel.: 5520/
vrijdag 12.00 uur - Restaurant

DI ARTE BONAIRE (Kaya
openingsuren: maandag t/m
08.00-12.00/14.00-18.00 uur;
vrijdag 08.00-12.00 uur.

CLUB (Weg naar Willemstoren):
vrijdag van 20.00-24.00 uur;
zaterdag 12.00-24.00 uur.

ingetijden Slachthuis i.v.m.
van de keurmeester zal tot
uitsluitend op donderdagen en
vrijdag en gekurd worden.

STEN
Kralendijk:
vrijdag 18.45 - 19.00 uur;
vrijdag 19.00 - 19.30 uur;
vrijdag 19.30 - 20.00 uur;
vrijdag 20.00 - 21.00 uur;
vrijdag 21.00 - 22.00 uur.

BEZORGING doorgeven aan
Wong-Lot-Sing, Kaya Caelique

HONG — Hongkong
Banking Cor-
heeft vorig jaar haar
aandelen met 35
tot 3,00 miljard Hong-
kong (ongeveer f 750
). De bank heeft zich
laten registreren
in Britannië in ver-
band met de overdracht van
kolonie aan China.

DEPARTMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE
WERKGELEGENHEID AFD. BONAIRE

verkoopspraken voor het Eilandgebied BONAIRE, ingaande 15
1991.

verpakking	kleinhandel	consument
20/25x2 gr.	1.189,45	1.235+0,32
40/50x2 gr.	1.189,45	1.470+0,64
20/100x2 gr.	1.189,45	1.940+1,28
24/2 oz.	1.20,35	1.04 N
24/500 gr.	1.67,41	1.312+0,26
24/175 gr.	1.51,44	1.238+0,04
24/200 gr.	1.57,59	1.286+0,05
24/454 gr.	1.192,35	1.890+0,10
24/454 gr.	1.192,35	1.890+0,10
24/300 gr.	1.141,96	1.657+0,32
24/300 gr.	1.157,11	1.727+0,10
24/300 gr.	1.141,96	1.657+0,32
24/300 gr.	1.144,05	1.666+0,41
24/170 gr.	1.78,40	1.363 N
24/150 gr.	1.53,23	1.248 N
24/150 gr.	1.53,31	1.247 N
24/150 gr.	1.53,31	1.247 N
24/400 gr.	1.162,82	1.779+0,36
24/400 gr.	1.147,86	1.710+0,34
24/400 gr.	1.147,86	1.710+0,34
24/400 gr.	1.175,90	1.840+0,40
24/410 gr.	1.25,64	1.119+0,14
24/410 gr.	1.25,64	1.119+0,14
24/250 gr.	1.72,38	1.201+0,02
24/500 gr.	1.79,96	1.370+0,03
24/250 gr.	1.45,41	1.126+0,47
6/96 oz.	1.65,67	1.114+0,73
8/48 oz.	1.51,77	1.099+1,05
12/32 oz.	1.54,08	1.487+0,72
24/18 oz.	1.56,74	1.265 N
6/96 oz.	1.72,38	1.192 N
12/1 qt.	1.64,67	1.532+0,33
8/1 qt.	1.75,38	1.602+0,38
12/32 oz.	1.67,29	1.182+0,28
6/48 oz.	1.43,20	1.389+0,56
6/48 oz.	1.41,44	1.559+0,40
6/128 oz.	1.63,27	1.1138+1,52
30/2 gr.	1.38,85	1.138+0,69
12/2 gr.	1.37,54	1.340+0,78
12/2 gr.	1.38,38	1.355+0,95
8/10 lbs.	1.38,35	1.690+0,38
10/2 lbs.	1.31,70	1.340 N
30/2 gr.	1.38,85	1.138+0,69
12/2 gr.	1.37,54	1.340 N
12/2 gr.	1.38,38	1.355+0,95
8/10 lbs.	1.38,35	1.690+0,38
10/2 lbs.	1.31,70	1.340+0,98
10/5 lbs.	1.33,07	1.355 N

35 lbs.	1.157,76	1.611+0,38
35/40 gr.	1.382,17	1.675+0,47
35/71 gr.	1.291,03	1.1339+0,46
40 lbs.	1.279,80	1.804+0,76

De Minister van
HANDEL, INDUSTRIE
EN WERKGELEGENHEID

HAD ANY TROUBLE SWALLOWING
SINCE I TOOK OUT YOUR
TONGUES ?

NO, NOT ONE
BIT !

NURSE ! KEEP LOOKING FOR
MY WRISTWATCH !

© 1990 by King Features Syndicate, Inc. Words & Signs reserved

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 15 MAART 1991 EN TOT NADER ORDER:			
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.52	1.54	1.56
PND STERLING	3.22	3.275	3.335
NED GLD	98.94	99.66	100.46
BOLIVAR	---	---	---
ZW FRANS	128.92	129.64	130.44
FR FRANS	31.65	32.75	33.45
DUITSE MARK	111.67	112.39	113.19
IT LIRE	1.18	1.48	1.54
JAPANESE YEN	129.88	130.74	131.54
SUR GLD	---	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20
KOERSEN VAN DE GEMIDDELTE OBLIGATIENEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 MAART 1991 EN TOT NADER ORDER:			
12 % OBLIGATIENEN PER 88/92	100.99		
8 % OBLIGATIENEN PER 1991	100.00		
9 % OBLIGATIENEN PER 1987/2002	95.00		
8.5 % OBLIGATIENEN PER 1994/98	100.86		
DE AANKOOP VAN OBLIGATIENEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.			

Dollars 2 cent duurder op f. 1,7982

AMSTERDAM — De handel op de Europese wisselmarkten is vrijdag begonnen met een hogere koers voor de dollar. In Amsterdam werd om 10.00 uur een koers van f. 1,7982 tegenover een slotkoers van f. 1,7765 donderdag. Donderdagavond in New York was de dollar boven de f. 1,78 gekomen. Ondanks interventies van de Europese centrale banken sloot de Amerikaanse munt deze dag af op f. 1,7982.

De stijging vloeit voort uit toenemend optimisme over de Amerikaanse economie. Bovendien wint de dollar aan kracht tegenover de Duitse mark, die wat zwakker wordt. Valutahandelaren maken zich zorgen over het referendum in de Sovjetunie van aanstaande zondag over het verdrag. Daar kan grote onrust uit voortkomen en dat is niet wettig voor de Duitse economie. De dollarhandel wachtte op bekendmaking later op de dag van de producentenprijs van de industriële orderontvangst in de VS.

Het pond sterling noteerde om 10.00 uur f. 3,2990 na donderdag te zijn gesloten op f. 3,3005. De goudprijs was lager. De handel in Zurich begon met 363,20 dollar per ounce (1 gram). De slotprijs van donderdag bedroeg 365,20 dollar per ounce.

De effectenbeurs van Londen, die donderdag een nieuw record te zien gaf voor de Financial Times-index van de wereld fondsen, ging vrijdag voortvarend van start. De index noteerde kort na opening een winst van 24,7 punten, een procent meer dan het slot van donderdag. Toen de beursindex op het record van 2500,6 punten na met 1,6 procent te zijn gestegen.

Brazilie
waardere belasting
voor welgestelden

BRASILIA De welgestelden in Brazilië moeten zwaarder worden belast en het arme deel van de bevolking moet meer belasting krijgen zich te ontwikkelen. Dit zijn enkele punten van een plan dat Brazilië uit zijn economische crisis moet halen. Het plan werd donderdag ontvouwd door de Braziliaanse president, Collor de Mello, tijdens een op de televisie uitgezonden kabinetsvergadering.

Volgens de Wereldbank is het inkomen in Brazilië zeer ongelijk verdeeld. Alleen in Sierra Leone en Honduras is het verschil tussen rijk en arm nog groter. Collor de Mello staat achter de zware politieke druk om de groei van de economie te verbeteren en de kloof tussen armen en rijken te dichten.

Brazilië heeft vorig jaar zijn bruto nationaal product zien dalen met 4,6 procent, een record teruggang. Toen Collor de Mello bijna een jaar geleden als president aantrad, maakte de bestrijding van de inflatie tot zijn hoofddoel. Hij is er niet in geslaagd de inflatie de kop in te drukken. In januari stegen de consumentenprijzen met 22 procent.

Volgens het Braziliaanse persbureau Agencia Brasil moeten de voorstellen om het land uit het slop te halen meer plannen om de particuliere sector tot de motor van de economie te maken. Nu wordt de economie nog voornamelijk gedragen door de staat.

Collor de Mello president werd verklaarde hij sommige staatsbedrijven te willen privatiseren. Het was de bedoeling om voor het einde van het volgende jaar via de verkoop van 27 staatsondernemingen achttien miljard dollar binnen te halen. Tot nu toe is er nog geen enkel overheidsbedrijf aan particuliere sector verkocht.

Internationaal

TOKYO — De aandelenkoersen op de effectenbeurs van Tokyo zijn vrijdag gestegen. De Nikkei-index van de 225 fondsen ging met 77,7 punten omhoog tot 1443,10 punten. Tijdens de handel zat de index even onder de 27.000 grens.

De beleggers putten moed op de mogelijke verlaging van de rente. Het ziet er uit dat de hoeveelheid geld in omloop in februari is toegenomen en dat geeft de Amerikaanse centrale bank aan haar rentetactiek omlaag te doen.

AMSTELVEEN — KPMG heeft wereld Management Consultants in Amstelveen gaat samenwerken met Perreman Joint Venture (een Amerikaans-Russische onderneming), het Instituut van de Civiele Ingenieurs en het Post Graduate Institute of Civil Engineering in Moskou voor het grote schaal trainen in de bouwmanagementtechniek van Russische bouwconstructieaanpak. Per 1 april 2000 worden bijgevoegd. KPMG verkocht 170 kaderleden van de openbare werkdienst van Moskou.

Financieel Nieuws

Ondanks hogere dollar
Damrak eindigt week met
voornamelijk dubbeltjeswerk

AMSTERDAM — Na de vaste stemming van donderdag, die in het eerste uur van de vrijdaghandel nog even aanhield, zakten de aandelenkoersen op beursplein 5 deze laatste handelsdag van de week licht weg onder invloed van winstnemen. In het eerste uur van de vrijdaghandel op Beursplein 5 konden de koersen eerst nog even omhoog onder invloed van de expiratie van indexoptiecontracten op de optiemarkt. Het waren overigens over het algemeen koersbewegingen van een paar dubbeltjes, met hier en daar een uitschieter. De CBS-stemmingsindex noteerde rond half twaalf 93,5 tegen 93,7 aan het slot van donderdag.

Ook Londen gaf door winstnemen wat van de eerder op de ochtend geboekte stijging van 25 punten prijs en stond 13 punten in de plus. Frankfurt stond een punt onder het slot van donderdag. De obligatiemarkt in Amsterdam noteerde ruim een stuiver lager. De dollar schommelde aan het eind van de middag rond de f. 1,7950 (slotkoers donderdag f. 1,7765).

Havenfonds Pakhoed - gewend aan grote schommelingen - verloor in de ochtend f5, maar wist zich later op de dag met f. 2,50 te herstellen op f. 185.

Ook VNU en Bols maakten relatief grote sprongen. Bols verloor een gulden op f. 194 en VNU steeg een gulden op f. 96. Donderdag ging VNU al met f. 2,20 omhoog. In de uitgeverij stapelde Elsevier nog twee dubbeltjes op donderdag. Wolters Kluwer gaf in de loop van de dag f. 0,80 prijs op f. 53,50.

Voedingsconcern Wessanen, dat vrijdag een f. 0,28 hogere winst per aandeel kon melden, steeg slechts een dubbeltje. Wessanen kon niet voldoen aan de indertijd gemaakte belofte de winst per aandeel - in 1989 f. 5,07 - te laten toenemen met vijf procent.

Onder de internationals steeg 's middags alleen Unilever f. 0,70 op f. 156,70. Akzo verloor f. 0,20 op f. 103,80. Philips ging een dubbeltje achteruit op f. 27,70. Donderdag steeg het elektronicafonds nog tachtig cent. Koninklijke Olie zakte f. 1,20 op f. 143,20 en KLM f. 0,40 op f. 28,80.

Gist-Brocades bleef onveranderd staan op f. 34,90 en DSM verloor f. 1,80 op f. 109,30. Nedlloyd kon er, nu de Noorse zakenman Hagen buiten het bestuur blijft, twintig cent bijkrijgen op f. 53,20.

Op de lokale markt trok 's ochtends De Boer Winkelbedrijven aandacht met een stijging van f. 1,20 op f. 80,20. Na aanvankelijk gespreide vraag was er na 10.00 uur vooral sprake van gerichte vraag, aldus handelaren. Donderdag werden er verrassend meer dan 200.000 aandelen gekocht, tegen koersen van f. 78,50 en f. 78,70.

In afwachting van de winstcijfers die vrijdagmiddag worden bekendgemaakt, zakte Boskalis een dubbeltje op f. 16,50. Brevast gaf f.

0,30 prijs op f. 11,00. Schuttersveld klom f. 1,50 op f. 53. Op de parallelmarkt steeg Simac door zijn fors hogere winstcijfers f. 1 op f. 14,70.

Op de optiebeurs was sprake van een expiratiestemming. Veelal werden bij het sluiten van de posities direct nieuwe in latere maanden ingenomen. De omzet in dit marktsegment kwam vrijdagmorgen uit op 8000 contracten. De totale omzet op de optiebeurs lag om twaalf uur op 20.000 contracten.

AGENDA
CURAÇAOMEDISCHE
DIENSTEN

ARTSEN
NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641858 bellen en dan het antwoordapparaat afstellen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 644900/625100.

VERENIGING VAN TANDARTSEN
voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen gelieve tel.: 82222 op te bellen.

CENTRO MEDICO STA ROSA
Sta Rosaweg 327, tel.: 672300/676666; openingstijden zaterdag en zondag van 08.00-24.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureau te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster N. Chapman, tel.: 370029.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosiweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Causpain, tel.: 688614, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Causpain, tel.: 688614.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schotgatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster E. van Herwijnen, tel.: 642798 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 08.00-11.00/16.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITTE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMILIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
16 maart 1991 vanaf 08.00 uur tot 18 maart 1991 om 07.00 uur:
Dokter Broom, Sentro Mediko Maria Pompoen, tel.: 615265; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 78725 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tsang, Nassy, Tsang, Marcelina, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
15 maart 1991 vanaf 17.00 uur tot 18 maart 1991 om 07.00 uur:
Dokter Roese, Sentro Mediko Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83233 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Gollo-Henry, Roese, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Devalar, Elhage, Pablo, Heerenveen, Nivillac en Rosales-Concession)

DERDE DISTRICT BANDABAO
15 maart 1991 vanaf 17.00 uur tot 18 maart 1991 om 07.00 uur:
Dokter Schellens, Sentro Mediko Barber, tel.: 611605 spreekuren: 10.00-11.00/17.00-

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	14-03	FRANKFURT	PREV.	14-03	AMSTERDAM	PREV.	14-03
DOW JONES	2955	2963	DAX INDEX	1542	1576	CBS GEN. INDEX	91,50	93,70
AM. BRANDS	46,75	47,13	ABNO	775,00	774,00	ABN-AMRO	36,60	36,90
AM. EXP.	28,38	27,26	BASF	235,10	239,00	ARNO	122,00	125,00
AMSTERDAM	48,50	50,13	BHW	505,00	512,00	ANGLO	76,50	78,30
ATT	33,88	33,88	COMMERCEBANK	259,00	263,00	ANWB	54,80	56,40
BORDEN	35,00	34,88	DAIHLER BERS	640,50	657,00	BO	301,00	300,00
CAMPBELL	70,38	73,13	DEUTSCHE BANK	632,50	646,50	BOLS	194,00	195,00
CHRYSLER	15,00	15,38	HOECHST	241,10	247,40	BURR-TET.	61,80	63,50
CITICORP	15,25	15,25	KAUFHOF	442,00	453,00	DAP	24,80	24,70
COCA COLA	52,75	54,25	MAN	382,50	395,50	DEN	109,10	111,10
DIGITAL	79,63	77,50	PRUSSAG	303,70	314,60	ELANVIER	79,50	80,60
DUPONT	38,25	37,88	SIEMENS	615,00	621,50	FOKKER	31,80	31,80
EAST. KODAK	45,25	45,38	VW	359,70	367,90	GIST BROC.	23,40	24,90
EXXON	57,38	57,63				HAGHESTER	113,50	114,80
FORD	34,25	34,13				HEINEKEN	148,40	150,30
GEN. ELECT.	68,38	69,13	LONDON	2448	2500	KIP	49,80	51,20
GEN. MOTORS	39,63	40,00				REDFLOYD	51,50	53,00
HEINE	37,00	38,38	FT-100 INDEX	2,99	2,92	NBS	44,90	45,50
HOMESTEAD	17,25	17,00				NHT-MED	56,40	56,10
IBM	128,88	128,75	ARGYLE	1,42	1,45	NOORD	27,00	27,00
KELLOGG	85,00	85,38	BANCALEX BANK	4,57	4,77	PHILIPS	97,80	99,00
MC DONALDS	35,38	35,25	BASS	10,35	10,57	ROYAL DUTCH	142,20	144,40
MERCK	105,75	108,38	BRITISH STEEL	3,34	3,40	UNILEVER	183,50	186,00
MINNES. MIN.	90,88	91,75	BRITISH TEL.	2,50	2,56	VNF STOKR	48,70	49,50
MORIL CORP	64,00	64,88	BTR	4,00	4,10	ROKENDO	58,30	62,20
MCR	97,38	96,25	CADURY	3,65	3,73	RODANO	54,00	56,00
PFIZER	102,50	105,00	CABLE & WIRE	5,20	5,40	ROYAL DUTCH	142,20	144,40
P. MORRIS	67,38	67,88	GRAND MET	7,75	8,01	UNILEVER	183,50	186,00
QUAKER	97,00	96,88	HARKS & SPECHER	2,50	2,56	VNF STOKR	48,70	49,50
SEARS	32,38	32,50	REDLAND	6,47	6,55	VOC	43,00	44,20
SHAW	42,75	43,38	TATE & LYLE	3,52	3,56	VNU	92,80	95,00
UOH JOHN	30,25	29,88				WESBANK	74,00	75,90
WEEK	33,13	33,38						
WOLMOUTH	33,13	33,38						
GOLD	366,50	364,80	TOKYO					
SILVER	4,11	4,02	NIKKEI DOW IND.	26418	26542	TORONTO		
CRUDE OIL	20,30	19,97	BRIDGESTONE	1120	1110	TSE 300	3590,8	3533,4
US\$/YEN	126,45	126,85	CANON	1560	1570	ALCAN	23,38	23,38
US\$/DMARK	1,58	1,58	DAI ICHU KANGYO	2160	2170	BELL	41,75	42,00
GSP/US\$	1,85	1,85	DALIA SEC.	1380	1380	BANK OF NB	15,75	15,63
US\$/KLG	1,78	1,78	HITACHI	1270	1280	CAN. PAC.	22,75	21,75
US\$/US\$	130,20	130,30	HONDA MOT.	1480	1500	IMASCO	18,33	18,00
CAN/US\$	86,69	86,73	JAPAN AIRLINES	1230	1230	LATIDAM	19,13	19,00
			NBC	1650	1650	MOORE	58,70	59,50
			NORHIA SEC.	2100	2140	NORANDA	16,28	16,50
			NIPPON STEEL	491	496	PLACER DOME	17,50	17,38
			NADEA	647	652	POWER CORP.	25,13	25,50
			SONY	6700	6630	ROYAL BANK	25,13	25,50



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION
For further information call
Tel: 612991 / 617007



AGENCIA FUNERARIA EL SEÑORIAL
v. Brakellaan no. 3 Tel. 73648 Page-boy 027 - 866

GRADISIMENTU

Yunan i demas famianan ta gradisi un i tur ku a rendi ultimo tributo na nan defuntu na bida yama:
Helena Emperatriz Lodewijks-Maduro
i ta partisipa ku lo celebra 3 misa pa deskanso di alma di e defuntu riba e siguiente fechanan kuminsando 19.00'or na MISA DI SAGRADO KURASON NA JANWE. DJASABRA 16 di mart, DJADUMINGU 17 mart, DJALUNA 18 mart.



Direktiva di Stichting Thuislorenzorg
Kas Broeder Pius I
Huize Stella Maris
personal i habitantenan



ku hondo pena ta anunsia morto repentino di

Broeder Pius Wijen
eks-presidente, bestuursadviseur i fundador di Kas Broeder Pius na Muizenberg.



Broeder Pius masha danki pa tur loke bo a hasi pa nos habitantenan i komunidat di Korsou.

Direktiva i Personal di Stichting Thuislorenzorg.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en overwegend droog. Matige tot krachtige, af en toe harde oostelijke wind (tussen veertien en 34 knopen).

WEEROVERZICHT:
Tussen een hoge drukgebied boven de Atlantische Oceaan en een lage drukgebied boven Colombia staat momenteel een krachtige oostelijke stroming boven het Caribisch gebied. In deze situatie zal weinig verandering komen waardoor de wind in de komende 24 uur op de Bendenwindse eilanden krachtig zal blijven. De huidige droogte zal ook aanhouden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	25	0.0
Bonaire	licht bewolkt	32	25	0.0
Curaçao	licht bewolkt	32	25	0.0
St Eustatius	licht bewolkt	29	24	0.0
St Maarten	licht bewolkt	30	25	5.5
Amsterdam	mist	18	07	sp
Barranquilla	half bewolkt	36	26	--
Bogotá	mist op afstand	20	07	--
Boston	sneeuwbuui	05	-1	6.9
Caracas	licht bewolkt	30	19	0.0
Detroit	onbewolkt	08	-3	0.0
Kingston	licht bewolkt	31	26	0.0
Medellín	half bewolkt	23	14	--
Miami	geheel bewolkt	28	21	0.0
New York	sneeuwbuui	04	02	4.1



RYSTTAFEL
RESTAURANT
INDONESIA
Home of the original
25 course Indonesian rijsttafel
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999

Openingstijden:
maandag t/m zaterdag 12-2 - 6-9.30 p.m.
Zondag geen lunch.
OPEN voor diner vanaf 6 uur.
Reserveren vriendelijk aanbevolen.

GRAND-CAFE
Pietermaai 18

Friday:
"Live Jazz Music"
with
Henny van Velzen
during
Happy Hour
5 till 7 p.m.

Saturday:
"Special"
Saturday Night Menu
with
musical entertainment
by
"Roots '66" as of 8 p.m.
Happy Hour
from 11 p.m. till 12 a.m.

Sunday:
Open as of
16.00 hours
For reservations:
Tel.: 617077

Have an
Absolut
great week-end!

ABSOLUT
Country of Sweden
VODKA
This superb vodka was distilled from grain grown in the rich fields of southern Sweden. It has been produced at the famous distillery near Åhus in accordance with more than 400 years of Swedish tradition. Vodka has been sold under the name Absolut since 1879.

Cactus Club
Monday Special
Veal Steak
vegetables, french fries
Fl. 26.00
S.B.N. Van Staverenweg
Tel.: 371600

Fort Nassau
RESTAURANT

Restaurant Fort Nassau presenteert met trots een nieuwe menukaart met exclusieve gerechten bereid door chef Tom Sadler. Weer eens iets heel anders! Fort Nassau voor een heerlijk avondje uit met een drankje aan de bar, diner en daarna npraten of dansen in Infinity! Reserveringen tel: 613450 / 613086

Grand Marnier
Liqueurs

Kreta Eetcafé
S.B.N. Doormanweg
Een Grieks restaurant, waar U gezellig kunt genieten van heerlijke gerechten zoals: Souvlaki (sate van lamsvlees), Goulash, vers gegrilde Vis, Ossehaas etc.
Vrijdag
Live Music
vanaf 9.00 uur
met **Eric Menig**

Openingstijden keuken:
vrijdag vanaf 6.00 uur
zaterdag vanaf 7.00 uur
zondag vanaf 4.00 uur
a.s. zondag:
vanaf 6.00 uur
Live Music
van
The Neighbours
met oorspronkelijke musici
Voor reservering:
Tel.: 370485

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
Tel.: 618678

EEN SFEERVOL
RESTAURANT MET
CHINESE
GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte
welkom.

QUEEN'S VIEW
RESTAURANT AND TERRACE
SORSAKA CHIKI
Kom even heerlijk dineren
in ons rustieke restaurant.
* Uitstekend menu
* Prachtig uitzicht
* Prima service
Volop verse
visgerechten.
Tel.: 675105
Maandag gesloten.

GARUDA:
Voor een lekkere
RIJSTTAFEL
Openingstijden: Lunch 12 - 2 uur
Dinner 6.30 - 10 uur.
Voor reserveringen: Tel.: 626519.

LUQUE
SHERRY
Imported by
CWZ
C.Winkel & Zonen NV.

De Koekpan
Sta. Rosaweg - Tel.: 369747
Pannenkoeken, klein en groot.
Kaas, Ham, Spek, Appel, Ananas
Harigse pannenkoeken
Hollandse, Mexicaanse, Neptunes, Chinese, Criollo, Antilliaanse, Pannenkoek Stobá en de Vegetariër.
Zaterdag en Zondag Special
Pannenkoek Paella fls. 15,-
Openingstijden:
dinsdag t/m vrijdag
van 12 - 2 en van 5 - 10 uur
zaterdag - zondag
van 12 uur 's middags tot 10 uur 's avonds.
Maandag gesloten.

BISTRO LE CLOCHARD
Cuisine Suisse et Française
Riffortbogen - Tel.: 625666 - 625667
The difference between dining and eating.
Every Friday "Hungry Hour" 5 - 7 uur

Amaretto
Saschira
Italian Liqueur
at
American Trading NV.
Tel.: 53885

The Wine Cellar
Specialiteiten deze week
Schotse Zalm met mosterd

Gebraden ganzenborst in sinaasappelsaus

Verse bramen op roomijs

maandag's GESLOTEN
Reserveringen:
Tel.: 612178

Naar de baai?? niet vergeten...
HAWAIIAN Tropic
mee te nemen.

THE QUEEN
Apollinaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen:
Tel.: 688222 - 688333

TROPICAL TREAT
Sta. Rosaweg 194 Paseata
INTERNATIONAL MENU
OPEN: 8-11 p.m. Every evening.
Saturdays: Live music/Trio Los Curazoleños
"a TROPICAL TREAT with a romantic touch."
For reservations: 677537.
Wine or champagne "on the house" while you are waiting for dinner.

McDonald's
altijd gezellig voor
Uw kinderfeestje
Bij Mc Donald's Sta. Maria extra gezellig met speeltuin. Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080 / 75081

LAROUSSE
RESTAURANT
GOURMET CUISINE
Penstraat Phone: 55418
Alle goede dingen der aarde, zijn op z'n minst een ontdekkingsreis waard.
Pim & Marjolein
Open dinsdag t/m zondag vanaf 18.00 uur.
Security aanwezig.

RESTAURANT
Alouette
Orlonweg 12 Zeelandia
A comfortable and exquisite decoration in a superb ambience, where dining is an experience you'll never forget.
Closed on all Sundays & Saturday noon.
For reservations: 618222

BALMORAL
een klasse sigaar
Distr.: Bal Brist
Pletterijweg 7
Tel.: 611036.

WEEKEND SPECIAL
* anticucho
* churrasco
* paila marina
* vino chileno
* seafood fiesta
* mixed grill
* combinado de mariscos
EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855

Choloma Recreatiepark
Plantage Choloma, Tel.: 673636
Faciliteiten o.a. voor:
- Fiets Crossbaan
- Kinderboerderij
- Bar - Restaurant
- Prieltjes, Tafels, Banken
- Paardrijden
- Volley
- Gezelschapsspelen
- Kinderfeesten
- Family Days
- Dagje uit
- Schoolreizen
- Wild kamperen